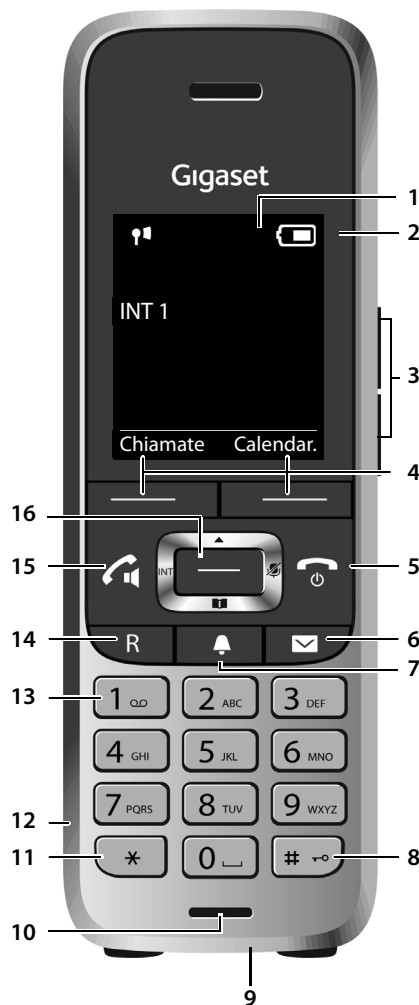
Gigaset

S650 H PRO

INSPIRING CONVERSATION.

Indice

Non tutte le funzioni descritte nelle istruzioni per l’uso sono disponibili in tutti i paesi e con tutti gli operatori di rete.

Descrizione

1 **Display**

2 **Barra di stato** (→ pag. 72)
I simboli indicano le impostazioni attuali e la condizione di funzionamento del telefono

3 **Tasti volume** (→ pag. 12)
per **ricevitore/auricolari**, **suoneria**, **viva voce** e la segnalazione di **appuntamenti**

4 **Tasti funzione** (→ pag. 12)

5 **Tasto di fine chiamata, tasto per accendere/ spegnere**
Terminare una conversazione; Terminare una funzione

Retrocedere di un livello nel menu	▶ premere **brevemente**
Tornare in stand-by	▶ premere **a lungo**
Accendere/spegnere il portatile (in stand-by)	▶ premere **a lungo**

6 **Tasto messaggi** (→ pag. 25)
Accesso alle liste chiamate e alla lista messaggi;
Lampeggia: nuovo messaggio o nuova chiamata

7 **Tasto profili** (→ pag. 37)
Passare da un profilo acustico all'altro

8 **Tasto cancelletto**

Attivare/disattivare il blocco tasti (in stand-by)	▶ premere **a lungo**
Cambiare tra maiuscolo, minuscolo e cifre (durante l'inserimento del testo)	▶ premere **brevemente**

9 **Connessione USB**
Per lo scambio dati tra il portatile e il PC e/o la carica delle batterie

10 **Microfono**

11 **Tasto asterisco**

Cambiare tra selezione a impulsi e selezione a toni (con connessione attiva)	▶ premere **brevemente**
Aprire la tabella dei caratteri speciali (durante l'inserimento del testo)	▶ premere **brevemente**

12 **Connessione auricolari**
(connettore jack da 2,5 mm)

13 **Tasto 1**

Interrogare la segreteria di rete	▶ premere **a lungo**

14 **Tasto R**

Consultazione (Flash) (→ pag. 18)	▶ premere **brevemente**
Inserire una pausa nella selezione	▶ premere **a lungo**

15 **Tasto impegno linea/tasto viva voce**
Rispondere a una chiamata; chiamare il numero visualizzato; passare da modalità ricevitore a modalità viva voce

Aprire la lista di ripetizione chiamate	▶ premere **brevemente**
Avviare la selezione	▶ premere **a lungo**

16 **Tasto di navigazione/tasto menu** (→ pag. 11)

Utilizzare al meglio le istruzioni per l'uso

Simboli

	Avvisi per la sicurezza. La non osservanza di questi avvisi può causare danni a persone o cose o implicare costi aggiuntivi.
	Presupposto per eseguire l'operazione.
	Informazione importante per la funzione e per il corretto utilizzo.

Tasti

Tasto impegno linea/viva voce [ ] oppure [ ] e [ ]

Tasti numerici/delle lettere da [0 ␣] a [9]

Tasto messaggi [ ] / tasto R [R]

Tasto profilo [ ]

Tasto di fine chiamata [ ]

Tasto asterisco [*] / Tasto cancelletto [#]

Tasto di navigazione uso laterale [ ] / uso centrale [ ]

Tasti funzione, per es. **OK**, **Indietro**, **Scegli**, **Modifica**, **Salva**

Procedure

Esempio: attivare/disattivare la risposta automatica

Rappresentazione nelle istruzioni per l'uso:

▶ [ ] ▶ . . . con [ ] [ ] selezionare **Impostazioni** ▶ **OK** ▶ [ ] **Telefonia** ▶ **OK** ▶ **Solleva e Parla** ▶ **Modifica** ([ ] = attivato)

Procedura	Cosa accade
▶ [ ]	Premendo **al centro** del tasto mentre il portatile si trova in stand-by. Si apre il menu principale.
▶ [ ] [ ] ▶ **OK**	Con il tasto [ ] navigare fino al simbolo [ ]. Confermare con **OK**. Si apre il sottomenu **Impostazioni**.
▶ [ ] **Telefonia** ▶ **OK**	Con il tasto [ ] scegliere la voce**Telefonia**. Confermare con **OK**. Si apre il sottomenu **Telefonia**.
▶ **Solleva e Parla**	La funzione per attivare/disattivare la risposta automatica, appare come prima voce del menu.
▶ **Modifica**	Con **Modifica** attivare/disattivare una funzione. La funzione è attivata [ ] / disattivata [ ].

Note di sicurezza

Leggere attentamente il presente manuale e le avvertenze di sicurezza prima dell’uso.

I manuali di istruzioni di tutti gli apparati della linea Gigaset PRO sono disponibili online alla pagina www.gigasetpro.com nella cartella Support. Così offriamo in ogni momento accesso veloce alla documentazione completa e sempre aggiornata.

	Non toccare l’apparato e l’alimentatore con mani umide onde evitare il pericolo di scosse elettriche.
	In questo prodotto vanno utilizzate sempre e soltanto batterie ricaricabili originali e/o equivalenti per tipologia costruttiva e caratteristiche tecnico/prestazionali. Per non generare potenziali situazioni di pericolo è vietato utilizzare batterie non adatte e/o non ricaricabili (es. alcaline o altro) appartenenti alla tipologia “usa e getta“. Per lo smaltimento ambientalmente compatibile delle batterie a fine vita e per evitare sanzioni rispettare le norme relative alla raccolta differenziata. Leggere attentamente la nota informativa. **Attenzione:** se il prodotto viene messo in carica con batterie del tipo errato o tramite dispositivi di ricarica non originali esiste un potenziale pericolo di esplosione delle batterie stesse.
	Non usare nelle strutture medico-ospedaliere ove proibito. Generalmente non sussistono restrizioni all’uso dei cordless per i portatori di pacemaker e/o di altri apparati elettromedicali, impiantati e non, di uso personale. Consultare comunque il medico specialista di fiducia (e/o il produttore dell’apparecchio elettromedicale), informarlo sulla tipologia di apparato e farsi indicare il comportamento corretto da tenere in relazione alla propria condizione di salute in presenza di patologie conclamate. In ogni caso l’uso preferenziale del viva voce che consenta di conversare tenendo il portatile a debita distanza, appoggiato ad esempio su un tavolo, è consigliato in caso di dubbi.
	Il portatile non ad una base/cella DECT accesa e funzionante.
	Non mettere il telefono vicino all’orecchio quando squilla (o con un beep) o se è attivo il viva voce poiché con volume alto, potrebbe causare danni seri e permanenti all’udito.
	L’apparato è sicuro tuttavia, se manomesso, piccole parti smontate potrebbero causare soffocamento.
	Non maneggiare il portatile mentre si guida. In ogni caso senza linea telefonica non si può telefonare. Non utilizzare il portatile durante il rifornimento di carburante.
	Non accendere il portatile a bordo di aerei. In ogni caso senza linea telefonica non si può telefonare.
	Evitare l‘uso a temperature estreme.
	Proteggere l’apparato da umidità, polvere e vapori aggressivi. Evitare il contatto diretto con liquidi. Il prodotto non è impermeabilizzato pertanto se ne sconsiglia l’installazione in ambienti con elevata umidità. Se è un modello IP65 è resistente a polvere ed al breve contatto con l'acqua ma non a immersioni. Eventuali malfunzionamenti provocati da evidente ossidazione per umidità farebbero decadere il diritto alla garanzia.

	Non incenerire. Non utilizzare in ambienti a rischio di esplosione ad esempio per segnalare una fuga di gas qualora ci si trovi nelle vicinanze della perdita. Non installare l'apparato vicino ad altri dispositivi elettrici o campi magnetici onde evitare interferenze reciproche; arrecano particolare disturbo le lampade fluorescenti e relativi circuiti e i motori elettrici.
	In caso di cessione dell'apparato cancellare la rubrica per proteggere la vostra privacy.
	In caso di sostituzione usare solo ricambi originali.

	Con blocco-tasti attivato non è possibile selezionare **neanche** i numeri di emergenza.

Messa in funzione

Verificare il contenuto della confezione

- Un **portatile**,
- Un coperchio delle batterie,
- Due batterie tipo ministilo tipo AAA,
- Un supporto di ricarica con alimentatore,
- Una clip da cintura,
- Note di sicurezza.

Posizionare il supporto di ricarica

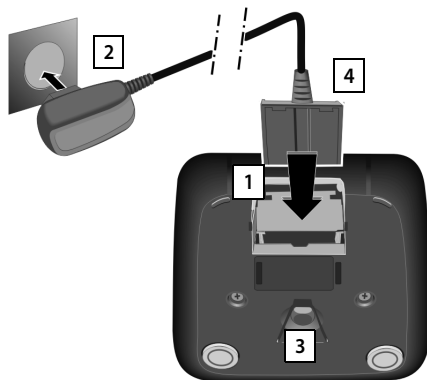
Il supporto di ricarica è stato progettato per l'uso in ambienti chiusi e asciutti ad una temperatura compresa tra +5 °C e +45 °C.

Generalmente i piedini degli apparecchi non lasciano tracce sulla superficie di collocazione. Considerata però la molteplicità di vernici e lucidi utilizzati per i mobili, non si può comunque escludere che con il contatto si abbiano tracce tuttavia su superfici particolarmente delicate come mobili laccati o lucidi, in particolare se trattati con solventi di pulizia a base chimica, è opportuno prendere le necessarie precauzioni.

Non esporre mai il telefono a fonti di calore o a raggi solari diretti; inoltre non posizionarlo vicino ad altri dispositivi elettrici onde evitare interferenze reciproche..

Proteggere il telefono da umidità, polvere, liquidi e vapori aggressivi.

Collegare il supporto di ricarica

- ▶ Collegare la spina piatta dell'alimentatore [1].
- ▶ Inserire l'alimentatore nella presa di corrente [2].

Se si deve rimuovere la spina del supporto di ricarica:

- ▶ Togliere l'alimentatore dalla presa elettrica.
- ▶ Premere il pulsante di rilascio [3].
- ▶ Togliere la spina [4].

Mettere in funzione il portatile

Il display è protetto da una pellicola. ▶ **Togliere la pellicola!**

Inserire le batterie

Nell'installazione delle batterie in dotazione, o in caso di sostituzione delle stesse, è necessa-rio prestare la massima attenzione affinché vengano correttamente inserite nel proprio alloggiamento rispettando la corretta polarità (+ e -). La sostituzione va fatta usando sempre batterie ricaricabili scelte tra quelle consigliate (-> pag. 70) poiché batterie non adatte potrebbero essere nocive o pericolose qualora il rivestimento delle batterie stesse dovesse danneggiarsi o le batterie dovessero surriscaldarsi eccessivamente e deformarsi. Batterie non adatte potrebbero, inoltre, causare disturbi di funzionamento o danni al terminale.

- Inserire le batterie secondo la polarità +/- (vedi figura).

- Inserire il coperchio delle batterie dall'alto.
- Premere il coperchio fino al completo arresto.

Per aprire il coperchio delle batterie:

- Fare pressione sulla scanalatura nella parte superiore del coperchio e farlo scorrere.

Carica delle batterie

- Prima di mettere in funzione l'apparecchio, caricare completamente le batterie dal supporto di ricarica o tramite un alimentatore USB standard.

Le batterie sono completamente cariche quando il simbolo ⚡ sul display si spegne.

Quando il telefono non è in conversazione riporlo nel supporto di ricarica in dotazione.

Durante la carica è normale che le batterie si scaldino.

Dopo un po' di tempo la capacità di carica delle batterie si riduce a causa dell'usura fisiologica delle batterie stesse.

Fissare la clip da cintura

Sui lati del portatile vi sono i fori per l'inserimento della clip da cintura.

- Fissare la clip da cintura: ▶ premere la clip da cintura sul retro del portatile in modo che le estremità sporgenti della clip si innestino negli appositi forellini.
- Togliere la clip da cintura: ▶ premere con forza con il pollice al centro della clip. ▶ Spingere l'unghia del pollice dell'altra mano tra la clip e l'alloggiamento. ▶ Sollevare la clip verso l'alto.

Cambiare la lingua del menu

Cambiare la lingua del display, se risultasse impostata una lingua incomprensibile.

▶ Premere la parte centrale del tasto di navigazione ■.

▶ Premere **lentamente** e in successione i tasti [9] e [5] . . . compare l'elenco delle lingue selezionabili, la lingua corrente (per es. inglese) è indicata (◉ = selezionata).

▶ Impostare un'altra lingua: ▶ premere il tasto di navigazione [▲▼] finché sul display apparirà la lingua desiderata, per es. **Italiano** ▶ per impostare la lingua, premere il tasto funzione **Scegli** sotto il lato destro del display.

▶ Tornare in stand-by: ▶ premere a lungo il tasto di fine chiamata [⏻].

Registrare il portatile

Un portatile può essere registrato su un massimo di quattro basi e può essere impostato affinchè agganci automaticamente la base registrata con il segnale migliore. Verificare sul manuale della base come predisporla in modalità di registrazione.

Predisporre **sia** la base sia il portatile (entro 30 sec da quando la base inizia la ricerca) in modalità di registrazione.

Sul portatile

▶ ■ ▶ . . . con [◀▶] ⚙ ▶ **OK** ▶ [▲▼] **Registrazione** ▶ **OK** ▶ **Registra telefono** ▶ **OK** ▶ il portatile inizia la ricerca di una base disponibile . . . con [▲▼] selezionare la base (se il portatile fosse già registrato su quattro basi) ▶ **OK** . . . inserire il PIN di sistema ▶ **OK**

Se la registrazione ha avuto successo, il portatile passa alla modalità stand-by. Sul display viene visualizzato il numero interno del portatile. In caso contrario, ripetere l'operazione.

Collegare l'auricolare

- È possibile collegare, nell'apposita presa situata sul lato sinistro del portatile, un auricolare telefonico a filo dotato di spinotto jack da 2,5 mm [1].

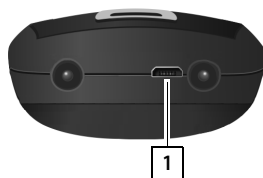
Usare auricolari Gigaset o cercare indicazioni alla pagina → wiki.gigasetpro.com.

Il volume dell'auricolare si regola come quello del ricevitore e le impostazioni si equivalgono (→ pag. 57).

Collegare il cavo dati USB

Per lo scambio dati tra il portatile e il PC:

- Collegare un cavo dati micro USB standard all'apposita presa situata sotto al portatile [1].

Collegare il portatile **direttamente** con il PC, **non** tramite un hub USB.

Per la comunicazione tra PC e portatile è necessario che sia stato installato il software „Gigaset QuickSync“ scaricabile gratuitamente dal www.gigaset.com.

Per la ricarica del portatile è possibile usare anche un alimentatore USB standard, ad esempio quello di un telefono cellulare.

Mettere in funzione il telefono

Se il portatile è connesso ad una base analogica è già possibile telefonare.

Se il portatile è connesso con una base VoIP, deve essere configurato almeno un account VoIP ed indirizzato attraverso il portatile. Se sono presenti più account VIP, è possibile impostare connessioni uscenti ed entranti.

Connessione uscente: linea utilizzata per le chiamate uscenti

Connessione entrante: linea tramite la quale il portatile

Le impostazioni VoIP vanno riceve le chiamate effettuate sulla base come ad esempio sulla base monocella Gigaset N510IP o sul DM del sistema multicella Gigaset N720IP; il portatile riconosce automaticamente la configurazione inviata dalla base. I sistemi Gigaset IP a questo scopo forniscono un configuratore web, con il quale è possibile effettuare la configurazione dal PC tramite semplici operazioni.

Su alcuni sistemi/basi Gigaset IP, per es. con Gigaset N510 IP PRO, è possibile effettuare la configurazione VoIP anche tramite un portatile registrato senza dover usare il PC. In questo caso, dal portatile S650H PRO configurare la base per l'account e l'uso come linea entrante e/o uscente:

Configurare un account VoIP:

▶ ▶ . . . con selezionare **Impostazioni** ▶ **OK** ▶ **Telefonia** ▶ **OK** ▶ **Conf. guidata VoIP**

Assegnare l'account alle connessioni entranti e/o uscenti::

▶ ▶ . . . con selezionare **Impostazioni** ▶ **OK** ▶ **Telefonia** ▶ **OK** ▶ **Conness. In uscita/Conness. In arrivo**

Ulteriori informazioni → Istruzioni per l’uso della base

Utilizzare il telefono

Conoscere il telefono

Accendere/spegnere il portatile

Premere **a lungo** il tasto di fine chiamata per accendere o spegnere il portatile.

Attivare/disattivare il blocco dei tasti

Il blocco dei tasti impedisce la pressione involontaria dei tasti. Se il portatile è protetto con un PIN (→ pag. 64), è necessario digitarlo per sbloccare il portatile.

Attivare: ▶ [# ⊸] premere **a lungo**

Disattivare: ▶ [# ⊸] premere **a lungo** ▶ . . . con inserire il PIN del portatile (se diverso da 0000)

Se sul portatile riceve una chiamata, il blocco dei tasti si disattiva automaticamente ed è possibile rispondere.

Se i tasti sono bloccati non è possibile effettuate neanche le telefonate di emergenza.

Tasto di navigazione

Questo tasto serve per navigare all'interno del menu, nei campi di inserimento e va premuto nella specifica condizione di funzionamento per attivarla.

Di seguito è indicato il punto del tasto di navigazione (sopra, sotto, a destra, a sinistra, nel mezzo), da premere nella specifica condizione di funzionamento, per es. significa che il tasto di navigazione "va premuto a destra" oppure per indicare che "va premuto nel mezzo".

In stand-by

Aprire la rubrica	premere **brevemente**
Aprire la lista delle rubriche on-line disponibili (se disponibili e configurate)	premere **a lungo**
Aprire il menu principale	oppure
Aprire la rubrica aziendale (se disponibile e configurata)	
Oppure: aprire la lista dei portatili	

Nei sottomenu e nei campi di selezione/inserimento

Confermare la funzione

Durante una conversazione

Aprire la rubrica telefonica	
Disattivare il microfono	
Aprire la rubrica aziendale (se disponibile e configurata)	
Oppure: avviare una consultazione interna	
Modificare il volume del ricevitore/del viva voce	

Tasti volume

Impostare il volume di **ricevitore/auricolare**, **suoneria**, **viva voce** e la segnalazione di **appuntamenti**: ▶ premere i tasti volume [+] / [−] sul lato destro del portatile.

Tasti funzione

I tasti funzione cambiano a seconda della situazione di utilizzo.

Simboli dei tasti funzione → pag. 72

Ad ogni tasto funzione viene preassegnato uno specifico servizio che può essere modifcato a piacimento → pag. 62

Guida ai menu

Le funzioni del telefono sono strutturate in menu a diversi livelli. Albero del menu → pag. 74

Selezionare/confermare le funzioni

Per confermare la selezione	**OK** o premere al centro del tasto di navigazione	
Per retrocedere di un livello nel menu	**Indietro**	
Per tornare in stand-by	premere **a lungo**	
Per attivare/disattivare una funzione	**Modifica**	attivata / disattivata
Per selezionare/deselezionare opzione	**Scegli**	selezionata / deselezionata

Menu principale (privo livello)

In stand-by: ▶ premere il tasto di navigazione **al centro** ▶ . . . selezionare il sottomenu con il tasto di navigazione ▶ **OK**

Esempio

Le funzioni del menu principale vengono visualizzate sul display con simboli. Il simbolo della funzione selezionata viene contrassegnato a colori e il relativo nome appare nella prima riga del display.

Poichè alcune funzioni del menu principale dipendono dalla base sul portatile in uso la figura accanto potrebbe apparire diversa, con alcune icone ad esempio in grigio chiaro (non utilizzabili).

La figura nell"esempio mostra il menu del portatile quando registrato su un sistema multicella Gigaset N720 DECT IP.

Menu di primo livello con funzioni sempre presenti ➜ pag. 74

Sottomenu (secondo livello e successivi)

Le funzioni sono visualizzate sotto forma di liste.

Accedere ad una funzione: ▶ . . . scorrere fino alla funzione desiderata con il tasto di navigazione ▶ **OK**

Esempio

Tornare al precedente livello di menu:

- Premere il tasto funzione **Indietro**

oppure

- Premere **brevemente** il tasto di fine chiamata

Per tornare in stand-by

- Premere a lungo il tasto di fine chiamata

Se non viene premuto alcun tasto, dopo 2 minuti il display va in stand-by **automaticamente**.

Inserire numeri e testo

Campo di inserimento

- Con [▲▼] posizionarsi nel campo di inserimento desiderato. Il campo è compilabile, se il cursore lampeggia.
- Con [◄►] spostare il cursore.

Nuovo contatto
Nome:
Peter|
Cognome:
Telefono:
Abc
< C   Salva

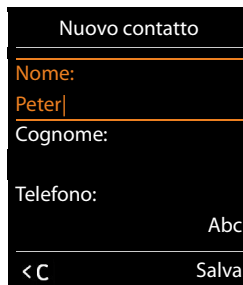
Correzione di testi/numeri errati

- Cancellare il **carattere** che precede il cursore: ▶ < C premere **brevemente**
- Cancellare la **parola** che precede il cursore: ▶ < C premere **a lungo**

Inserire lettere/caratteri

Ad ogni tasto tra [2] e [9] e al tasto [0 ␣] corrispondono lettere e cifre. Appena viene premuto un tasto, i caratteri disponibili vengono visualizzati nella riga di selezione, parte inferiore del display. Il carattere prescelto è evidenziato.

- Selezionare lettere/cifre: ▶ premere il tasto più volte **brevemente**
- Alternare tra minuscolo, maiuscolo e cifre: ▶ premere il tasto cancelletto [# -o]

  Quando viene modificata una voce nella rubrica, la prima lettera e ogni lettera che segue uno spazio, viene scritta automaticamente maiuscola.
- Inserire caratteri speciali: ▶ premere il tasto asterisco [*] ▶ . . . con [▲▼◄►] selezionare il carattere desiderato ▶ **Inserisci**

La disponibilità di caratteri speciali dipende dal set di caratteri del portatile → pag. 71.

Telefonare

Telefonare

Informazioni sulla trasmissione del numero di telefono: → pag. 20

Quando l'illuminazione del display è disattivata (→ pag. 56) premendo un qualsiasi tasto la si attiva.

▶ . . . con digitare il numero ▶ premere **brevemente** il tasto di impegno linea

oppure

▶ Premere **a lungo** il tasto di impegno linea ▶ . . . con digitare il numero . . . il numero che verrà selezionato circa 3,5 secondi dopo l'inserimento dell'ultima cifra.

Se sono disponibili più account/connessioni (rete fissa e/o VoIP), devono essere impostate le connessioni entranti e/o uscenti relative al portatile (→ pag. 10). Se linea non è stata assegnata una connessione fissa per le chiamate uscenti, premendo a lungo il tasto di impegno linea sarà possibile scegliere, prima di ogni chiamata la linea desiderata.

Ulteriori informazioni → Istruzioni per l'uso della base.

Chiamare un numero dalla rubrica telefonica

▶ . . . con aprire la rubrica telefonica del portatile

oppure

▶ . . . con aprire la rubrica aziendale (se presente)

▶ . . . con scegliere la voce ▶ premere il tasto di impegno linea . . . il numero viene selezionato

Se in un contatto sono presenti più numeri:

▶ . . . con scegliere il numero ▶ premere il tasto di impegno linea . . . il numero viene selezionato

Per la selezione rapida: associare i numeri della rubrica ai tasti numerici/funzione (→ pag. 61)

Selezionare da una rubrica pubblica → pag. 32

Ripetizione manuale dei numeri selezionati

Nella lista dei numeri selezionati vengono memorizzati gli ultimi 20 numeri chiamati dal portatile.

- Premere **brevemente** il tasto di impegno linea . . . si apre la lista dei numeri selezionati
  - . . . con scegliere il numero ▸ premere il tasto di impegno linea

Quando è visualizzato un nome:

- **Visualiz.** . . . viene visualizzato il numero associato a quel nome ▸ . . . eventualmente con scorrere i numeri ▸ . . . dopo aver scelto il numero desiderato premere il tasto di impegno linea

Gestione delle voci della lista di ripetizione dei numeri selezionati:

- Premere **brevemente** il tasto di impegno linea . . . si apre la lista dei numeri selezionati
  - . . . con scegliere il numero ▸ **Opzioni** . . . scegliere tra le seguenti opzioni: :

  per copiare la voce nella rubrica aggiungendo il nome manualmente:
  - **Salva Nr. in rubrica** ▸ **OK**

  per usare il numero che appare sul display:
  - **Mostra il numero** ▸ **OK** ▸ . . . con eventualmente modificarlo o integrarlo . . . con salvarlo come nuova voce nella rubrica oppure selezionarlo

  Cancellare la voce selezionata: ▸ **Cancella la voce** ▸ **OK**

  Cancellare tutte le voci: ▸ **Canc. tutta la lista** ▸ **OK**

  Impostare la ripetizione automatica del numero:
  - **Ripetiz. Automatica** . . . il numero selezionato viene riselezionato automaticamente (almeno ogni ca 20 sec.). Contemporaneamente lampeggia il tasto viva voce ed è impostato il “viva voce”.

    L’utente risponde: ▸ premere il tasto di impegno linea . . . la funzione di riselezione del numero viene disabilitata

    L’utente non risponde: la chiamata termina dopo circa 30 sec. La funzione si annulla premendo un tasto qualsiasi oppure dopo 10 tentativi di richiamata senza successo.

Chiamare dalla lista delle chiamate

Le liste delle chiamate (→ pag. 26) contengono le ultime chiamate ricevute, fatte e perse (la funzionalità del servizio dipende dalla base).

- ▸ . . . con selezionare **Liste delle chiamate** ▸ **OK** ▸ . . . con scegliere la lista a desiderata ▸ **OK** ▸ . . . con scegliere il numero da richiamare ▸ premere il tasto di impegno linea

Esempio

Le liste delle chiamate possono essere aperte direttamente se a un tasto funzione viene assegnato questo servizio impostandolo su **Chiamate**.

La lista delle **Chiamate perse** può essere aperta anche con il tasto messaggi.

Chiamata diretta

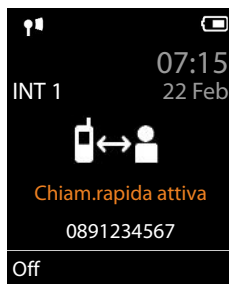
Premendo un tasto **qualsiasi**, viene selezionato un numero preassegnato.

Attivare la modalità di chiamata diretta:

▶ ▶ . . . con selezionare **Altre funzioni** ▶ **OK** ▶ **Chiamata rapida** ▶ **OK** ▶ . . . con selezionare **Attiva Segr** ▶ **Chiama il** ▶ . . . con inserire il numero ▶ **Salva** . . . in modalità stand-by del display viene visualizzata la chiamata diretta attivata.

Effettuare una chiamata diretta: ▶ premere un tasto qualsiasi . . . viene selezionato il numero salvato.

Interrompere la selezione: ▶ premere il tasto di fine chiamata.

Terminare la modalità di chiamata diretta: ▶ premere **a lungo** il tasto # ⊸.

Chiamate in arrivo

Una chiamata in arrivo viene segnalata attraverso la suoneria, una notifica sul display e il lampeggiare del tasto di impegno linea.

Rispondere ad una chiamata:

- Premere il tasto di impegno linea oppure ▶ **Rispondi**
- Se è impostato **Solleva e Parla** (→ pag. 57): ▶ estrarre il portatile dal supporto di ricarica
- Rispondere ad una chiamata con il dispositivo Bluetooth → pag. 46

Disattivare la suoneria: ▶ **Silenzia** . . . è possibile rispondere alla chiamata, finché questa è segnalata sul display.

Rifiutare la chiamata: ▶ premere il tasto di fine chiamata

Informazioni sul chiamante

Il numero del chiamante viene visualizzato sul display. Se il numero del chiamante è salvato nella rubrica telefonica, viene visualizzato il suo nome.

Viene trasmesso il numero del chiamante (→ pag. 20).

Accettare o rifiutare gli avvisi di chiamata

Un tono di avviso segnala una chiamata durante una conversazione esterna. Se viene trasmesso il numero del chiamante, viene visualizzato il suo numero/il suo nome sul display.

- Rifiutare la chiamata: ▶ **Opzioni** ▶ **Rifiuta Avviso Ch.** ▶ **OK**
- Rispondere alla chiamata: ▶ **Rispondi** ▶ . . . parlare con il nuovo interlocutore. La telefonata precedente rimane in attesa.
- Terminare la conversazione e tornare alla chiamata precedente: ▶ premere il tasto di fine chiamata .

Trasferimento di chiamata

Connettere una chiamata esterna alla connessione VoIP con un secondo utente esterno (dipendente dal provider).

▶ Con il tasto funzione **Attesa** instaurare una consultazione esterna ▶ . . . con inserire il numero del secondo utente . . . la telefonata precedente rimane in attesa . . . il secondo utente viene chiamato e risponde ▶ premere il tasto R . . . la conversazione viene trasferita

Al tasto R potrebbe essere assegnato un altro servizio sulla base.

→ Istruzioni per l'uso della base

Trasferimento di chiamata ECT (Explicit Call Transfer)

Questo servizio è supportato dell'operatore di rete.

Attivare/disattivare ETC

▶ ▶ . . . con selezionare **Servizi Telecom** ▶ **OK** ▶ **Trasferta** ▶ **Modifica** (= attivato)

Trasferire una chiamata

Viene effettuata una telefonata tramite una connessione VoIP e si desidera trasferire la telefonata ad un altro utente esterno.

▶ Premere il tasto di impegno linea (durante la conversazione, oppure prima che il secondo utente risponda).

Durante una conversazione

Viva voce

Attivare/disattivare il viva voce durante una conversazione o durante l'instaurazione della connessione:

▶ Premere il tasto viva voce

Posizionare il portatile nel supporto di ricarica durante una conversazione:

▶ Premere il tasto viva voce e tenerlo premuto ▶ . . . riporre il portatile nel supporto di ricarica ▶ . . . tenere premuto altri 2 secondi

Volume delle chiamate

Vale per la modalità impiegata in quel momento (viva voce, ricevitore oppure auricolari):

▶ Premere i tasti volume [+] / [−] oppure ▶ . . . con [+] / [−] oppure regolare il volume ▶ **Salva**

L'impostazione viene memorizzata automaticamente dopo 3 secondi, anche se non viene premuto **Salva**.

Disattivare il microfono

Se si disattiva il microfono, l'interlocutore non può sentirvi.

Attivare/disattivare il microfono durante una conversazione: ▶ premere .

Servizi di rete

I servizi di rete dipendono e devono essere richiesti all'operatore di rete (Service-Provider).

Se il suo telefono è connesso ad un centralino telefonico, i servizi di rete possono essere forniti anche dal centralino telefonico. Per informazioni eventualmente contattare l'operatore del centralino telefonico.

Si può distinguere tra due gruppi di servizi di rete:

- Servizi di rete che vengono attivati in stand-by per la telefonata successiva o per tutte le telefonate successive (per es. "chiamata anonima"). Questi vengono attivati/disattivati tramite il menu **Servizi Telecom**.
- Servizi di rete che vengono attivati durante una telefonata esterna (per es. "inoltro interno", "alternare tra due interlocutori", "conferenza"). Questi servizi vengono messi a disposizione tramite un tasto funzione come opzioni durante una chiamata esterna (per es. **Attesa**, **Conferenza**).

É possibile trovare una descrizione delle funzioni particolari sulle pagine internet o nelle filiali del proprio operatore di rete.

In caso di problemi, rivolgersi al proprio operatore di rete.

Per abilitare/disabilitare oppure attivare/disattivare funzioni particolari, viene inviato un codice nella rete telefonica.

▶ Dopo un tono di conferma dalla rete telefonica, premere il tasto .

Una riprogrammazione dei servizi di rete non è possibile.

Trasmissione del numero di telefono

In fase di chiamata viene trasmesso il numero di telefono del chiamante (CLI = Calling Line Identification) e può essere visualizzato sul display dell'utente chiamato (CLIP = CLI Presentation). Se la trasmissione del numero è soppressa, il numero non viene trasmesso all'utente chiamato. La chiamata sarà anonima (CLIR = CLI Restriction).

Visualizzazione del numero per telefonate in ingresso

Con la trasmissione del numero di telefono

Il numero del chiamante viene visualizzato sul display. Se il numero del chiamante è memorizzato nella rubrica, viene visualizzato il nome.

Mancata trasmissione del numero di telefono

Invece del nome e del numero viene visualizzato quanto segue:

- **Esterna**: il numero non viene trasmesso.
- **Sconosciuto**: il chiamante sopprime la trasmissione del numero di telefono.
- **Sconosciuto**: il chiamante non ha richiesto la trasmissione del numero di telefono.

Trasmissione del numero di telefono per chiamate in uscita

Disattivare la trasmissione del numero di telefono per la prossima telefonata

▶ ▶ . . . con selezionare **Servizi Telecom** ▶ **OK** ▶ **Prossima anomima** ▶ **OK** ▶ . . . con inserire il numero ▶ **Seleziona** . . . la connessione viene effettuata senza la trasmissione del numero di telefono

Acquisizione del nome dalla rubrica telefonica on-line

Invece del numero può essere visualizzato anche il nome del chiamante, con il quale è salvato nella rubrica on-line.

L'operatore della rubrica telefonica on-line supporta questa funzione.

La visualizzazione del nome del chiamante è attivata tramite il configuratore web.

Il chiamante ha autorizzato e non soppresso la trasmissione del numero di telefono.

Il telefono è connesso a internet.

Il numero del chiamante non è salvato nella rubrica locale del portatile.

Avviso di chiamata per una chiamata esterna

Durante una chiamata **esterna** un tono di avviso segnala la presenza di un'ulteriore chiamata esterna. Quando il numero di telefono viene trasmesso, viene visualizzato il numero o il nome del chiamante.

Rifiutare l'avviso di chiamata:

▶ **Opzioni** ▶ **Rifiuta Avviso Ch.** ▶ **OK** . . . l'utente esterno sente il tono di occupato

Accettare l'avviso di chiamata:

▶ **Rispondi**

Dopo aver accettato l'avviso di chiamata, è possibile alternare tra una conversazione e l'altra (**Alterna la linea**) o parlare con entrambi gli interlocutori contemporaneamente (**Conferenza**).

Attivare/disattivare l'avviso di chiamata

▶ ▶ . . . con selezionare **Servizi Telecom** ▶ **Avviso di chiam.** ▶ **OK** . . . poi

Abilitare/disabilitare: ▶ **Abilita :** . . . con selezionare **On** oppure **Off**

Attivare: ▶ **Invia**

L'avviso di chiamata viene abilitato/disabilitato per tutti i portatili registrati.

Disattivare l'avviso di chiamata per la prossima telefonata

Durante la prossima chiamata non verrà segnalata la presenza di un avviso di chiamata, anche se è attivato "avviso di chiamata".

▶ ▶ . . . con selezionare **Servizi Telecom** ▶ **OK** ▶ **Chiam. successiva** ▶ **OK** ▶ **Avviso di chiam.** ▶ . . . con inserire numero ▶ **Seleziona** . . . il numero viene selezionato

Il numero di telefono viene salvato nella lista di ripetizione della selezione insieme alle impostazioni.

Prenotazione

Se occupato/assente

Se l'interlocutore non è raggiungibile, è possibile attivare la prenotazione di chiamata.

- **Se occupato:** richiamare, non appena l'utente chiamato ha terminato la conversazione.
- **Se assente:** richiamare, non appena l'utente chiamato ha effettuato una nuova chiamata.

Avviare la prenotazione

▶ **Opzioni** ▶ **Prenotaz.** ▶ **OK** ▶ premere il tasto di fine chiamata

Cancellare la prenotazione anticipatamente

▶ ▶ . . . con selezionare **Servizi Telecom** ▶ **OK** ▶ **Canc. Prenotazione** ▶ **OK** . . . si riceve una conferma dalla rete telefonica ▶ premere il tasto di fine chiamata

É possibile attivare solo una prenotazione alla volta. L'attivazione di una prenotazione cancella automaticamente una prenotazione eventualmente già attiva.

La prenotazione può essere ricevuta solo sul portatile che ha attivato la prenotazione.

Se la prenotazione viene segnalata prima che si è riusciti a cancellarla: ▶ **Annulla**

Trasferimento di chiamata

Con il trasferimento di chiamata, le chiamate vengono inoltrate su un'altra linea.

▶ ▶ . . . con selezionare **Servizi Telecom** ▶ **OK** ▶ **Trasf. di chiamata** ▶ **OK** ▶ . . . poi

Abilitare/disabilitare: ▶ **Abilita :** . . . con selezionare **On** oppure **Off**

Inserire il numero per il trasferimento di chiamata:

▶ **Numero di telefono** ▶ . . . con inserire il numero

Impostare il momento per il trasferimento di chiamata:

▶ **Trasferimento** ▶ . . . con impostare il momento per il trasferimento di chiamata

Immediato: le chiamate vengono trasferite immediatamente

Senza Risposta: le chiamate vengono trasferite, se dopo ripetuti squilli non risponde nessuno

Se Occupato: le chiamate vengono trasferite, quando la linea è occupata

Attivare: ▶ **Invia**

Una chiamata che è stata trasferita viene salvata nelle liste chiamate.

Dipendente dalla base: se sono disponibili più connessioni, è possibile impostare un trasferimento di chiamata per ogni connessione.

Conversazioni con tre interlocutori

Consultazione

Durante una conversazione esterna, chiamare un secondo utente esterno. La prima chiamata rimane in attesa.

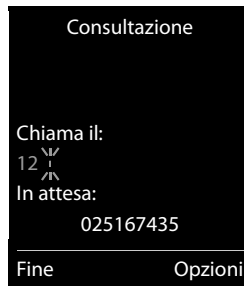
▶ **Attesa** ▶ . . . con inserire il numero del secondo utente . . . la conversazione attuale rimane in attesa, il secondo utente viene chiamato.

L'utente chiamato non risponde: ▶ **Fine**

Terminare la consultazione

▶ **Opzioni** ▶ **Termina chiamata** ▶ **OK** . . . la connessione verso il primo interlocutore viene riattivata.

oppure

▶ Premere il tasto di fine chiamata . . . viene richiamato il primo interlocutore.

Conversazione alternata

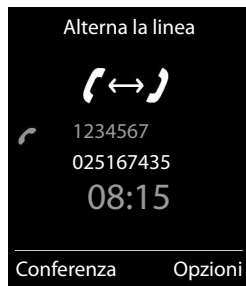
Conversare alternativamente con due interlocutori. L'altra conversazione viene di volta in volta messa in attesa.

- Durante una conversazione esterna, chiamare un secondo utente (consultazione) oppure accettare un avviso di chiamata . . . nel display si visualizza il numero/nome dei due interlocutori, l'interlocutore attuale è marcato con .
- Con il tasto di navigazione passare da un utente all'altro.

Terminare la chiamata attiva momentaneamente

- **Opzioni** ▶ **Termina chiamata** ▶ **OK** . . . la connessione con l'altro interlocutore viene riattivata

oppure

- Premere il tasto di fine chiamata . . . viene avviata la chiamata con l'altro interlocutore.

Conferenza

Parlare contemporaneamente con due interlocutori.

- Durante una conversazione esterna, chiamare un secondo utente (consultazione) oppure accettare un avviso di chiamata . . . poi

  Avviare una conferenza:

  - **Confer.** . . . tutti gli interlocutori possono sentirsi e conversare.

  Tornare alla conversazione alternata:

  - **Fine Conf** . . . si è di nuovo collegati con l'utente, con il quale è stata avviata la conferenza.

  Terminare la conversazione con entrambi gli utenti:

  - Premere il tasto di fine chiamata .

  Ogni interlocutore può terminare la sua partecipazione alla conferenza, premendo il tasto di fine chiamata o riagganciando il ricevitore.

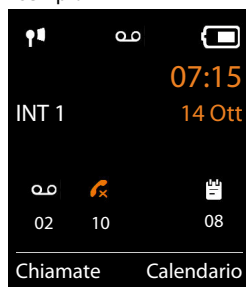
Liste messaggi

Notifiche delle chiamate perse, messaggi della segreteria di rete e appuntamenti scaduti sono memorizzati nelle liste messaggi.

Non appena arriva un **nuovo messaggio**, suona un tono di avviso. Inoltre il tasto messaggi [✉] lampeggia (se attivato → pag. 25). I simboli per il tipo di messaggio e il numero di nuovi messaggi vengono visualizzati sul display in stand by.

Esempio

Sono disponibili notifiche per i seguenti tipi di messaggio:

- Sulla segreteria di rete (→ pag. 35)
- Nella lista delle chiamate perse (→ pag. 26)
- Nella lista degli appuntamenti scaduti (→ pag. 39)

Il simbolo della segreteria di rete viene sempre visualizzato, se il suo numero è salvato nel telefono. Le altre liste vengono visualizzate solo se contengono messaggi.

Visualizzare i messaggi:

- Premere il tasto messaggi [✉] . . . vengono visualizzate le liste messaggi che contengono messaggi, **Mailbox:** viene sempre visualizzata.

  Voce in **grassetto**: sono presenti nuovi messaggi. Tra parentesi è segnalato il numero di nuovi messaggi.

  Voce **non** in grassetto: nessun nuovo messaggio. Tra parentesi è segnalato il numero di messaggi già letti.
- . . . con [▲▼] selezionare la lista ▶ **OK** . . . vengono elencate le chiamate/i messaggi

  Segreteria di rete: viene selezionato il numero della segreteria di rete (→ pag. 35).

Esempio

Inoltre, la lista messaggi contiene una voce per ogni segreteria telefonica del portatile, se messa a disposizione dalla base.

Attivare/disattivare il lampeggio del tasto messaggi

La ricezione di nuovi messaggi viene segnalata sul portatile attraverso il lampeggio del tasto messaggi. Questo tipo di segnalazione può essere attivato o disattivato per ogni tipo di messaggio.

Questa impostazione si effettua sulla base per ogni portatile registrato. É possibile modificare questa impostazione per il suo portatile:

In stand-by:

- ▶ [tasto] ▶ premere i tasti [*] [#] [0] [5] [#] . . . sul display si visualizza la cifra 9 ▶ . . . con [tastiera] selezionare il tipo di messaggio:

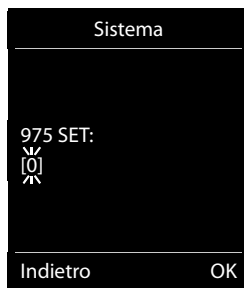
Messaggi sulla segreteria di rete	▶ [7] [4]
Chiamate perse	▶ [7] [5]

  . . . viene visualizzata la cifra 9 seguita dall'inserimento (per es. 975), nel campo di inserimento lampeggia l'impostazione attuale per il tipo di messaggio selezionato (per es. 0) ▶ . . . con [tastiera] impostare il comportamento con nuovi messaggi:

Il tasto messaggi lampeggia	▶ [0]
Il tasto messaggi non lampeggia	▶ [1]

- ▶ . . . confermare l'impostazione con **OK**

oppure

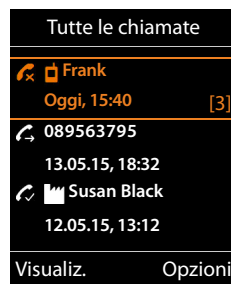
- ▶ . . . tornare in stand-by senza modifiche: ▶ **Indietro**

Liste chiamate (dipendente dalla base)

Il telefono memorizza diversi tipi di chiamata (persa, ricevuta e in uscita) all'interno di liste.

Voce della lista

Le seguenti informazioni sono visualizzate nelle voci delle liste:

- Il tipo di lista (nella riga di testa)
- Simbolo per il tipo di voce:
  Chiamate perse,
  Chiamate ricevute,
  Chiamate fatte
- Numero del chiamante. Se il numero è salvato in rubrica, invece del numero si visualizza il nome e il tipo di numero (**Telefono**, **Telefono Ufficio**, **Cellulare**). Per le chiamate perse inoltre si visualizza tra parentesi quadre il numero del chiamante di questo numero.
- Connessione, tramite la quale la chiamata è stata ricevuta/effettuata
- Data e ora della chiamata (se impostate)

Esempio su una base Gigaset

Se il portatile è registrato su una qualsiasi base GAP, la lista chiamate contiene solo le chiamate perse.

Aprire la lista chiamate

Tramite il tasto funzione:

▶ **Chiamate** ▶ . . . con [▲▼] selezionare la lista ▶ **OK**

Tramite il menu: ▶ [■] ▶ . . . con [◆] selezionare **Liste delle chiamate** ▶ **OK** ▶ . . . con [▲▼] selezionare la lista ▶ **OK**

Tramite il tasto messaggi (chiamate perse):

▶ Premere il tasto messaggi [✉] ▶ [▲▼] **Chiam. perse:** ▶ **OK**

Richiamare un chiamante dalla lista chiamate

▶ [■] ▶ . . . con [◆] selezionare **Liste delle chiamate** ▶ **OK** ▶ . . . con [▲▼] selezionare la lista ▶ **OK** ▶ . . . con [▲▼] selezionare la voce ▶ premere il tasto di impegno linea [✆]

Altre opzioni

▶ [■] ▶ . . . con [◆] selezionare **Liste delle chiamate** ▶ **OK** ▶ . . . con [▲▼] selezionare lista ▶ **OK** . . . opzioni possibili:

Visualizzare voce: ▶ . . . con [▲▼] selezionare la voce ▶ **Visualiz.**

Salvare il numero in rubrica:

▶ . . . con [▲▼] selezionare la voce ▶ **Opzioni** ▶ [▲▼] **Salva Nr. in rubrica**

Cancellare voce: ▶ . . . con [▲▼] selezionare la voce ▶ **Opzioni** ▶ [▲▼] **Cancella la voce** ▶ **OK**

Cancellare lista: ▶ **Opzioni** ▶ [▲▼] **Cancella tutto** ▶ **OK**

Rubriche telefoniche

Rubrica locale del portatile

La rubrica locale vale singolarmente per il portatile. Le voci possono essere comunque inviate ad altri portatili (→ pag. 30).

Aprire la rubrica telefonica

▶ In stand-by premere **brevemente**

oppure

▶ ▶ . . . con selezionare **Rubrica** ▶ **OK**

Voci della rubrica

Numero di voci:	fino a 500
Informazioni:	nome e cognome, fino a tre numeri di telefono, indirizzo e-mail, anniversario con segnalazione, suoneria VIP con simbolo VIP, foto CLIP
Lunghezza delle voci:	numeri: max. 32 cifre nome e cognome: max. 16 caratteri indirizzo e-mail: max. 64 caratteri

Creare una voce

▶ ▶ **<Nuovo contatto>** ▶ **OK** ▶ . . . con passare da un campo di inserimento all'altro e inserire i dati per la voce:

Esempio

Nome / numeri:

▶ . . . con inserire nome e/o cognome, almeno un numero (privato, ufficio o mobile) ed eventualmente l'indirizzo e-mail

Ricorrenza:

▶ . . . con abilitare/disabilitare **Ricorrenza** ▶ . . . con inserire data e ora ▶ . . . con selezionare il tipo di segnale (**Solo visivo** oppure con suoneria)

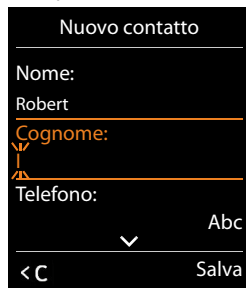
Melodia (VIP):

▶ . . . con selezionare la suoneria, con la quale sarà segnalata la chiamata dell'utente . . . se è stata assegnata una **Melodia (VIP)** alla voce in rubrica viene aggiunto il simbolo **VIP**.

Foto CLIP:

▶ . . . con selezionare un'immagine che verrà visualizzata durante la chiamata dell'utente (Archivio Media-Pool → pag. 45).

Salvare la voce: ▶ **Salva**

Una voce è considerata valida, se contiene almeno un numero di telefono.

Per **Melodia (VIP)** e **Foto CLIP:** il numero di telefono del chiamante deve essere trasmesso.

Cercare/selezionare una voce in rubrica

▶ ▶ . . . con selezionare il nome desiderato

oppure

▶ ▶ . . . con inserire le prime lettere (max. 8 lettere) . . . viene visualizzata la prima voce con le lettere inserite ▶ . . . con eventualmente scorrere fino alla voce desiderata.

Scorrere velocemente la rubrica: ▶ ▶ premere **a lungo**

Visualizzare/modificare una voce

▶ ▶ . . . con selezionare la voce ▶ **Visualiz.** ▶ . . . con selezionare il campo da modificare ▶ **Modifica**

oppure

▶ ▶ . . . con selezionare la voce ▶ **Opzioni** ▶ **Modifica la voce** ▶ **OK**

Cancellare una voce

Cancellare **una** voce: ▶ ▶ . . . con selezionare la voce ▶ **Opzioni** ▶ **Cancella la voce** ▶ **OK**

Cancellare **tutte** le voci: ▶ ▶ **Opzioni** ▶ **Canc. tutta la lista** ▶ **OK** ▶ **Sì**

Impostare l'ordine delle voci in rubrica

Le voci in rubrica possono essere ordinate per nome o per cognome.

▶ ▶ **Opzioni** ▶ **Ordina per cognome** / **Ordina per nome**

Se una voce non contiene un nome, viene importato il numero di telefono standard nel campo del cognome. Questi contatti vengono elencati in cima alla lista, indipendentemente dal tipo di ordine.

L'ordine nella lista è il seguente:

Spazi vuoti | cifre (0-9) | lettere (in ordine alfabetico) | caratteri rimanenti

Visualizzare il numero di voci vuote

▶ ▶ **Opzioni** ▶ **Memoria disponibile** ▶ **OK**

Copiare un numero nella rubrica telefonica

Copiare un numero nella rubrica telefonica:

- Da una lista, per es. dalle liste chiamate e della ripetizione della selezione
- Da una rubrica pubblica on-line oppure da un registro di settore
- Dalla sua rubrica on-line privata

Il numero viene visualizzato o è evidenziato.

▶ Premere il tasto funzione oppure **Opzioni** ▶ **Salva Nr. in rubrica** ▶ **OK** . . . opzioni possibili:

Creare una nuova voce:

▶ **<Nuovo contatto>** ▶ **OK** ▶ . . . con selezionare il tipo di numero ▶ **OK** ▶ completare la voce ▶ **Salva**

Aggiungere il numero ad una voce esistente:

▶ . . . con selezionare voce ▶ **OK** ▶ . . . con selezionare il tipo di numero ▶ **OK** . . . il numero viene salvato oppure viene richiesta la sovrascrizione di un numero esistente ▶ . . . eventualmente rispondere con **Sì**/**No** ▶ **Salva**

Trasferire voce/rubrica

Il portatile del mittente e del destinatario sono registrati sulla stessa base.

L'altro portatile e la base sono in grado di ricevere voci dalla rubrica telefonica.

La base **non è** un Gigaset N720 IP Multicell System (trasferimento solo tramite l'amministratore).

Una chiamata esterna interrompe il trasferimento.

Le foto del chiamante e i motivi musicali non vengono trasferiti. Viene trasferita solo la data dell'anniversario.

Entrambi i portatili supportano il formato vCard:

- Non è presente alcuna voce con questo nome: viene creata una nuova voce.
- É già presente una voce con questo nome: i nuovi numeri vengono aggiunti alla voce. Se la voce contiene più numeri rispetto a quelli stabiliti dal ricevente, viene creata un'ulteriore voce con lo stesso nome.

Il portatile del destinatario non supporta il formato vCard:

Per ogni numero viene creata e inviata una singola voce.

Il portatile del mittente non supporta il formato vCard:

Sul portatile del destinatario viene creata una nuova voce, il numero trasferito viene salvato nel campo **Telefono**. Se esiste già una voce con lo stesso numero, la voce trasferita viene cancellata.

Trasferire singole voci

▶ ▶ . . . con selezionare la voce desiderata ▶ **Opzioni** ▶ **Trasferisci la voce** ▶ **OK** ▶ **ad Interno** ▶ **OK** ▶ . . . con selezionare il portatile del destinatario ▶ **OK** . . . la voce viene trasferita

Una volta completato il trasferimento, trasferire un'altra voce: ▶ premere **Sì** oppure **No**

Trasferire l'intera rubrica

▶ ▶ **Opzioni** ▶ **Trasferisci tutto** ▶ **OK** ▶ **ad Interno** ▶ **OK** ▶ . . . con selezionare il portatile del destinatario ▶ **OK** . . . le voci vengono trasferite in modo consecutivo.

Trasferire vCard con Bluetooth

Trasferire voci della rubrica in formato vCard, per es. per scambiare voci con un telefono cellulare.

La modalità Bluetooth è attivata (→ pag. 46)

L'altro portatile/telefono cellulare supporta la funzione Bluetooth.

▶ ▶ . . . eventualmente con selezionare la voce ▶ **Opzioni** ▶ **Trasferisci la voce** / **Trasferisci tutto** ▶ **vCard via Bluetooth** . . . viene visualizzata la lista **Disposit. Registrati** (→ pag. 47) ▶ . . . con selezionare il dispositivo ▶ **OK**

Ricevere vCard con Bluetooth

Se un dispositivo della lista **Disposit. Registrati** (→ pag. 47) invia una vCard al suo portatile, viene creata automaticamente una voce in rubrica e viene segnalata una notifica sul display.

Se il dispositivo del mittente non compare nella lista: ▶ . . . con inserire il PIN del dispositivo Bluetooth **mittente** ▶ **OK** . . . la vCard trasmessa è stata inserita come voce nella rubrica.

Rubriche on-line

Oltre alla rubrica telefonica locale, è possibile usufruire di rubriche pubbliche on-line specifiche del server, per es. la rubrica on-line e l'elenco per categoria ("Pagine Gialle") oppure una rubrica aziendale.

Le rubriche on-line sono impostate e attivate sulla base.

Esclusione della responsabilità

La Gigaset Communications GmbH non assume la garanzia e la responsabilità per la disponibilità di questo servizio. Questa funzione può essere sospesa in qualsiasi momento.

Aprire la rubrica on-line/l'elenco per categoria

- Premere **a lungo** ... si visualizza la lista delle rubriche on-line con i nomi specifici del provider ▶ ... con selezionare la rubrica on-line o l'elenco per categoria dalla lista ▶ **OK**

oppure

Aprire la rubrica on-line: ▶ selezionare **1#91** ▶ premere il tasto di impegno linea
Aprire l'elenco per categoria: ▶ selezionare **2#91** ▶ premere il tasto di impegno linea

Le telefonate verso la rubrica on-line sono sempre gratuite.

Cercare una voce

- Premere **a lungo** ▶ . . . con selezionare rubrica telefonica/elenco per categoria ▶ **OK** ▶ . . . con inserire i criteri di ricerca ▶ . . . con scorrere tra i campi di inserimento ▶ **Cerca**

Cercare un numero di telefono: ▶ inserire nome e città

Nome/categoria: ▶ . . . con inserire nome, parte di un nome o della categoria (max. 30 caratteri)

Città: si visualizzano i nomi delle ultime città inserite (massimo 5).

- ▶ . . . con inserire il nome della città in cui risiede l'utente cercato (max. 30 caratteri)
- ▶ oppure con selezionare una delle città visualizzate

Avviare la ricerca:

- ▶ **Cerca** . . . viene avviata la ricerca

la città inserita non è univoca: . . . vengono visualizzati i nomi possibili di città ▶ . . . con selezionare il nome di una città ▶ **OK**

Cercare un nome (ricerca a ritroso): ▶ inserire il numero di telefono

Numero: ▶ . . . con inserire il numero (max. 30 caratteri)

Avviare la ricerca:

- ▶ **Cerca** . . . viene avviata la ricerca

La rubrica on-line selezionata supporta la ricerca per numeri.

Se non sono state trovate voci corrispondenti ai criteri di ricerca:

- Avviare una nuova ricerca: ▶ **Nuovo**
- Modificare i criteri di ricerca: ▶ **Modifica**

Se sono state trovate troppe voci:

- Avviare una ricerca dettagliata: ▶ **Dettagli**
- Sul display si visualizza il numero di risultati (dipendente dal provider).
  Visualizzare i risultati: ▶ **Visualiz.**

Avviare una ricerca dettagliata

Una ricerca dettagliata restringe il numero di risultati di una ricerca precedente, tramite ulteriori criteri di ricerca (primo nome o indirizzo).

- **Dettagli** oppure ▶ **Opzioni** ▶ **Ricerca dettagliata** ▶ **OK** . . . i criteri di ricerca precedenti vengono adottati e inseriti nei campi corrispondenti ▶ . . . modificare/integrare i criteri di ricerca, per es. inserire primo nome o indirizzo ▶ **Cerca**

Risultato della ricerca (lista dei risultati)

Si visualizza la prima voce trovata. In alto a destra è segnato il numero della voce visualizzata e il numero di risultati (per es. 1/50).

Esempio

- Sfogliare la lista: ▶ [▲▼]
- Visualizzare la voce per intero: ▶ **Visualiz.** . . . tutte le informazioni della voce vengono visualizzate per intero ▶ . . . con [▲▼] sfogliare la voce
- Aumentare i criteri di ricerca e restringere la lista dei risultati ▶ **Opzioni** ▶ [▲▼] **Ricerca dettagliata** ▶ **OK** (→ pag. 33)
- Avviare una nuova ricerca: ▶ **Opzioni** ▶ [▲▼] **Nuova ricerca** ▶ **OK**
- Salvare il numero nella rubrica telefonica locale: ▶ **Opzioni** ▶ [▲▼] **Salva Nr. in rubrica** ▶ **OK** ▶ . . . con [▲▼] **<Nuovo contatto>** oppure selezionare una voce esistente ▶ **OK** ▶ **Salva** . . . la voce viene salvata, il nome viene salvato per interno nel campo del **Cognome** della rubrica telefonica locale

Chiamare un utente

▶ [▲▼] selezionare la voce ▶ premere il tasto di impegno linea [📞]

Se la voce contiene un solo numero, questo viene selezionato

Se la voce contiene più numeri, viene visualizzata una lista di numeri

▶ [▲▼] scegliere il numero ▶ **Seleziona**

Segreteria di rete

Ogni segreteria di rete riceve le chiamate che arrivano tramite la linea corrispondente (rete fissa oppure numero VoIP corrispondente). Per registrare tutte le chiamate, per la rete fissa e la connessione VoIP, impostare rispettivamente una segreteria di rete.

La segreteria di rete viene chiamata automaticamente tramite la connessione assegnata. Un prefisso locale automatico definito per il telefono **non** viene anteposto.

La riproduzione della segreteria di rete viene guidata tramite la tastiera del telefono (codici cifre). Per il VoIP è necessario stabilire nelle impostazioni della base, come devono essere commutati i codici cifre in segnali DTMF e come devono essere inviati (dipendente dal provider).

Attivare/disattivare la segreteria di rete, inserire un numero

Da ogni portatile è possibile gestire le segreterie di rete che fanno parte delle sue connessione entranti.

▶ ▶ . . . con selezionare **Segret. telefonica** ▶ **OK** ▶ **Segr. telef. di rete** ▶ **OK** ▶ . . . eventualmente con selezionare la connessione ▶ **OK** . . . poi

Abilitare/disabilitare la segreteria di rete:

▶ **Abilita** . . . con selezionare **On** oppure **Off**

Inserire il numero: ▶ **Segr. telef. di rete** ▶ . . . con inserire/modificare il numero della segreteria di rete

Con alcuni operatori VoIP, il numero viene caricato sulla base già durante il download dei dati generali VoIP.

Salvare l'impostazione: ▶ **Salva**

Ascoltare i messaggi

▶ Premere **a lungo** il tasto 1

oppure

▶ premere **a lungo** il tasto messaggi ▶ . . . con selezionare la segreteria di rete (**Mailbox: IP1**) ▶ **OK**

oppure

▶ ▶ . . . con selezionare **Segret. telefonica** ▶ **OK** ▶ **Ascolta messaggi** ▶ **OK** ▶ . . . con selezionare la segreteria di rete (**Mailbox: IP1**) ▶ **OK**

Ascoltare l'annuncio in viva voce: ▶ premere il tasto viva voce

Impostare la segreteria telefonica per la selezione rapida

Una segreteria di rete può essere chiamata direttamente tramite il tasto [1 ꝏ].

Assegnare il tasto 1, modificare l’assegnazione

L’impostazione della selezione rapida è specifica dell’apparecchio. Su ogni portatile registrato è possibile configurare una diversa segreteria telefonica sul tasto [1 ꝏ]. Vengono proposte le segreterie telefoniche delle connessioni entranti del portatile, per es, **Mailbox: IP1**, **Segret. telefonica 1**.

▶ ▶ . . . con selezionare **Segret. telefonica** ▶ **OK** ▶ **Configura il tasto 1** ▶ **OK** ▶ . . . con selezionare la segreteria telefonica ▶ **Scegli** (= selezionata)

Tornare in stand-by: ▶ premere **a lungo** il tasto di fine chiamata

Se non è ancora stato salvato un numero per la segreteria di rete:

▶ . . . con passare alla riga **ST di rete** ▶ . . . con inserire il numero della segreteria di rete ▶ **Salva** ▶ premere **a lungo** il tasto di fine chiamata (stand-by)

Ulteriori impostazioni

Profili acustici

Il telefono dispone di 3 profili acustici per adeguare il portatile alle condizioni dell'ambiente:

Profilo Alto, Profilo Silenzioso, Profilo Personale

▶ Con il tasto [🔔] passare da un profilo all'altro . . . il profilo viene cambiato senza una richiesta di conferma.

Nelle impostazioni iniziali, i profili sono impostati come segue:

Impostazioni iniziali		**Profilo Alto**	**Profilo Silenzioso**	**Profilo Personale**
Vibrazione (→ pag. 60)		Attivata	Come **Profilo Personale**	Disattivata
Suoneria (→ pag. 59)		Attivata	Disattivata	Disattivata
Volume Suoneria (→ pag. 59)	Interna	5	Disattivata	5
	Esterna	5	Disattivata	5
Volume portatile (→ pag. 57)	Ricevitore	5	3	3
	Viva voce	5	3	3
Toni di avviso (→ pag. 60)	Tasti	Si	No	Si
	Tono di conferma	Si	No	Si
	Batteria	Si	Si	Si

Attivare il tono di attenzione per le chiamate in entrata per il **Profilo Silenzioso**: ▶ dopo essere passati al **Profilo Silenzioso** premere il tasto funzione **Beep** . . . nella barra di stato si visualizza .

Modifiche alle impostazioni indicate nella tabella:

- Hanno effetto nei profili **Alto** e **Silenzioso** solo finchè il profilo non viene cambiato.
- Vengono salvate in modo permanente nel **Profilo Personale** per questo profilo.

Il profilo attivo rimane impostato anche se il portatile viene spento e riacceso.

Calendario

É possibile memorizzare fino a **30 appuntamenti**.

Nel calendario il giorno attuale è cerchiato in bianco, nel giorno con appuntamenti le cifre sono a colori. Selezionando un giorno, questo viene cerchiato con un colore.

Impostare il richiamo del calendario sul display → pag. 62.

Salvare un appuntamento nel calendario

Data e ora sono impostate.

▶ ▶ . . . con selezionare **Organizer** ▶ **OK** ▶ **Calendario** ▶ **OK** ▶ . . . con selezionare il giorno desiderato ▶ **OK** . . . poi

Attivare/disattivare:

▶ **Attiva:** . . . con selezionare **On** oppure **Off**

Inserire data: ▶ **Data** . . . il giorno selezionato è preimpostato ▶ . . . con inserire una nuova data

Inserire ora: ▶ **Orario** ▶ . . . con inserire ora e minuto dell'appuntamento

Impostare titolo: ▶ **Promemoria** ▶ . . . con inserire una descrizione per l'appuntamento (per es. cena, meeting)

Impostare la segnalazione acustica:

▶ **Tipo di allarme** ▶ . . . con selezionare la melodia per la segnalazione oppure disattivare la segnalazione acustica

Salvare appuntamento:

▶ **Salva**

Se è già stato inserito un appuntamento: ▶ **<Nuovo contatto>** ▶ **OK** ▶ . . . poi inserire i dati per l'appuntamento.

Segnalazione di appuntamenti/anniversari

Gli anniversari vengono copiati dalla rubrica e visualizzati come appuntamenti. Un appuntamento/anniversario viene visualizzato in stand-by e segnalato per 60 secondi con la melodia selezionata.

- Interrompere e terminare la chiamata di memoria: ▶ premere il tasto funzione **Off**
- Modificare il volume della suoneria in modo permanente: ▶ . . . durante la chiamata di memoria, premere i tasti volume [+] / [−].

Durante una conversazione, una chiamata di memoria viene segnalata sul portatile **una volta** con un tono di avviso.

Visualizzazione di appuntamenti/anniversari scaduti (a cui non si ha risposto)

I seguenti appuntamenti e anniversari vengono salvati nella lista **Eventi scaduti**:

- La segnalazione di appuntamenti/anniversari a cui non si ha risposto.
- L'appuntamento/anniversario che è stato segnalato durante una telefonata.
- Gli appuntamenti/anniversari che sono stati segnalati mentre il telefono era spento.

Vengono salvate le ultime 10 voci. Sul display si visualizza il simbolo e il numero di nuove voci. La voce più recente compare in cima alla lista.

Aprire la lista

▶ Premere il tasto messaggi ▶ **Eventi scaduti:** ▶ **OK** ▶ . . . con eventualmente scorrere la lista

oppure

▶ ▶ . . . con selezionare **Organizer** ▶ **OK** ▶ **Eventi scaduti** ▶ **OK**

Ogni voce viene visualizzata con numero e nome e con data e ora. La voce più recente compare in cima alla lista.

- Cancellare appuntamento/anniversario: ▶ **Cancella**

Visualizzare/modificare/cancellare appuntamenti salvati

▶ ▶ . . . con selezionare **Organizer** ▶ **OK** ▶ **Calendario** ▶ **OK** ▶ . . . con selezionare giorno ▶ **OK** . . . viene visualizzata la lista degli appuntamenti ▶ . . . con selezionare l'appuntamento . . . opzioni possibili:

Visualizzare i dettagli dell'appuntamento:

▶ **Visualiz.** . . . vengono visualizzate le impostazioni dell'appuntamento

Modificare l'appuntamento:

▶ **Visualiz.** ▶ **Modifica**

oppure ▶ **Opzioni** ▶ **Modifica la voce** ▶ **OK**

Attivare/disattivare l'appuntamento:

▶ **Opzioni** ▶ **Attiva/Disattiva** ▶ **OK**

Cancellare l'appuntamento:

▶ **Opzioni** ▶ **Cancella la voce** ▶ **OK**

Cancellare tutti gli appuntamenti del giorno:

▶ **Opzioni** ▶ **Canc. appuntamenti** ▶ **OK** ▶ **Sì**

Sveglia

Data e ora sono impostate.

Attivare/disattivare e impostare la sveglia

▶ ▶ . . . con selezionare **Organizer** ▶ **OK** ▶ **Sveglia** ▶ **OK** . . . poi

Attivare/disattivare: ▶ **Attiva**: . . . con selezionare **On** oppure **Off**

Impostare orario: ▶ **Orario** ▶ . . . con inserire ora e minuto

Impostare periodicità: ▶ **Periodicità** ▶ . . . con scegliere tra **Lunedì - Venerdì** e **Giornaliera**

Impostare volume: ▶ **Volume** ▶ . . . con impostare il volume in 5 livelli oppure Crescendo (volume in aumento)

Impostare melodia: ▶ **Melodia** ▶ . . . con selezionare la melodia della sveglia

Salvare impostazioni: ▶ **Salva**

Quando la sveglia è impostata, sul display in stand-by si visualizza il simbolo e l'orario della sveglia.

Sveglia

La sveglia viene visualizzata sul display e segnalata con la melodia selezionata. La sveglia suona per 60 secondi. Se non viene premuto alcun tasto, viene ripetuta dopo 5 minuti. Dopo la seconda ripetizione, la sveglia viene disattivata per 24 ore.

Durante una conversazione, la sveglia viene segnalata solo con un breve tono.

Disattivare la sveglia/ripetere dopo una pausa (Snooze)

Disattivare la sveglia: ▶ **Off**

Ripetere la sveglia (Snooze): ▶ premere **Snooze** o un tasto qualsiasi . . . la sveglia viene disattivata e ripetuta dopo 5 minuti.

Monitor ambiente

Con il monitor ambiente attivato, il numero di destinazione memorizzato (interno o esterno) viene chiamato se nell'ambiente in cui è posizionato il portatile viene superato il livello di rumore impostato.

Con la funzione **Com. bidirezionale** è possibile rispondere alla chiamata di allarme. Tramite questa funzione, si attiva/disattiva l'altoparlante del portatile che si trova nel locale sorvegliato.

Le chiamate in arrivo sul portatile in modalità monitor ambiente vengono segnalate solo sul display (**no suoneria**). L'illuminazione del display viene ridotta del 50%. I toni di avviso sono disattivati. Tutti i tasti sono bloccati ad eccezione dei tasti funzione e la parte centrale del tasto di navigazione.

Rispondendo ad una chiamata in arrivo, la modalità monitor ambiente è interrotta per la durata della telefonata, la funzione **resta** attiva. La modalità monitor ambiente non può essere disattivata spegnendo e riaccendendo il portatile.

La distanza tra il portatile e la posizione sorvegliata dovrebbe comportare tra 1 e 2 metri. Il microfono deve essere rivolto verso la posizione sorvegliata.

La funzione attivata diminuisce l'autonomia del portatile. Si consiglia per questo di posizionare il portatile nel supporto di ricarica.

Il monitor ambiente è attivo solo 20 sec. dopo essere stato acceso.

Sul numero di destinazione deve essere disattivata la segreteria telefonica.

Dopo l'attivazione:

- Verificare la sensibilità.
- Verificare la connessione se la chiamata viene inoltrata verso un numero esterno.

Attivare e impostare il monitor ambiente

- ▶ ... con selezionare **Altre funzioni** ▶ **OK** ▶ **Sorveglia Bimbo** ▶ **OK** ... poi

Impostare Sorveglia Bimbo

attivare/disattivare:

- **Attiva:** ... con selezionare **On** oppure **Off**

Impostare destinazione:

- **Invia la chiamata a** ▶ ... con selezionare **Esterna** oppure **Interna**

  Esterna: ▶ **Numero** ▶ ... con inserire il numero oppure selezionare un numero dalla rubrica: ▶

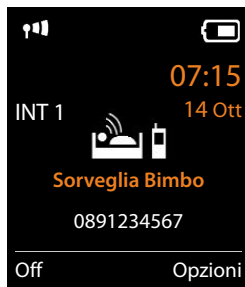
  Interna: ▶ **Portatile** ▶ **Modifica** ▶ ... con selezionare portatile ▶ **OK**

Attivare/disattivare la modalità bidirezionale:

- **Com. bidirezionale** ▶ ... con selezionare **On** oppure **Off**

Impostare la sensibilità del microfono:

- **Livello sensibilità** ▶ ... con selezionare **Alto** oppure **Basso**

Salvare l'impostazione: ▶ **Salva**

Con monitor ambiente attivato, sul display in stand-by viene visualizzato il numero di telefono di destinazione.

Spegnere/annullare la chiamata di allarme

Spegnere l'allarme: ▶ in modalità stand-by premere il tasto funzione **Off**

Annullare l'allarme: ▶ durante l'allarme premere il tasto di fine chiamata

Terminare la chiamata di allarme dall'esterno

La chiamata di allarme è inoltrata verso un numero esterno.

Il telefono di destinazione supporta la selezione a toni.

Se la chiamata di allarme viene effettuata tramite una connessione VoIP, le segnalazione DTMF deve avvenire tramite SIP-Info oppure RFC2833 (→ Impostazione sulla base).

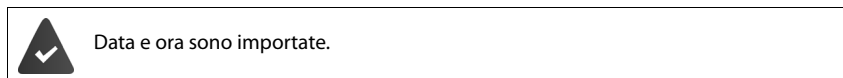
▶ Rispondere alla chiamata di allarme ▶ premere i tasti 9 # . . . la chiamata di allarme viene terminata.

La chiamata di allarme è disattivata e il portatile si trova in modalità stand-by. Le impostazioni sul portatile in modalità monitor ambiente (per es. no suoneria), rimangono attive finché viene premuto il tasto funzione **Off**.

Riattivare la funzione monitor ambiente con lo stesso numero: ▶ . . . riavviare l'attivazione (→ pag. 42) ▶ **Salva**

Protezione da chiamate indesiderate

Controllo orario per chiamate esterne

Data e ora sono importate.

Impostare il periodo di tempo nel quale il portatile non deve squillare, per es. di notte.

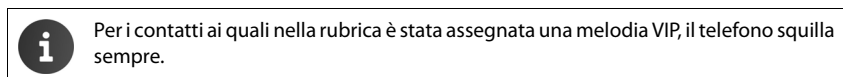
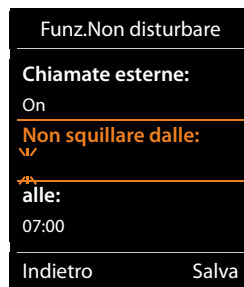
▶ ▶ . . . con selezionare **Impostazioni** ▶ **OK** ▶ **Audio** ▶ **OK** ▶ **Suonerie (Portatile)** ▶ **OK** ▶ **Funz.Non disturbare** ▶ **OK** ▶ . . . poi

Attivare/disattivare: ▶ con selezionare **On** oppure **Off**

Inserire periodo di tempo: ▶ con scegliere tra **Non squillare dalle** e **alle** ▶ . . . con inserire inizio e fine del periodo di tempo con 4 cifre

Salvare: ▶ **Salva**

Esempio

Per i contatti ai quali nella rubrica è stata assegnata una melodia VIP, il telefono squilla sempre.

Protezione dalle chiamate indesiderate

Con le telefonate per le quali è soppressa la trasmissione del numero, il telefono non squilla. La chiamata viene segnalata solo sul display.

▶ ▶ . . . con selezionare **Impostazioni** ▶ **OK** ▶ **Audio** ▶ **OK** ▶ **Suonerie (Portatile)** ▶ **OK** ▶ **NoSuChAnonima** ▶ **Modifica** (= attivato)

Disattivare la suoneria nel supporto di ricarica

Il portatile non suona se è posizionato nel supporto di ricarica. Le chiamate vengono segnalate solo sul display.

▶ ▶ . . . con selezionare **Impostazioni** ▶ **OK** ▶ **Audio** ▶ **OK** ▶ **Suonerie (Portatile)** ▶ **OK** ▶ **Ricarica silenz.** ▶ **Modifica** (= nel supporto di ricarica, la suoneria è disattivata)

Archivio Media-Pool

Nel Media-Pool del portatile sono memorizzati motivi musicali per suonerie e immagini da utilizzare come immagini dei chiamanti (foto CLIP) o come screensaver. Nel portatile sono preimpostate diverse suonerie mono e polifoniche e immagini. É possibile scaricare motivi musicali e immagini da un PC (→ pag. 48).

Tipi di file multimediali:

Tipo		Formato
Motivi musicali	Suonerie Mono Polifoniche Motivi musicali importati	interno interno interno WMA, MP3, WAV
Immagini	Foto CLIP Screensaver	BMP, JPG, GIF 128 x 86 Pixel 128 x 160 Pixel

Se non è disponibile memoria sufficiente, è necessario cancellare prima uno o più immagini o motivi musicali.

Gestire immagini/motivi musicali

▶ ▶ . . . con selezionare **Altre funzioni** ▶ **OK** ▶ **Archivio Media-Pool** ▶ **OK**
. . . opzioni possibili:

Visualizzare screensaver/ foto CLIP:

▶ **Screensavers / Foto CLIP** ▶ **OK** ▶ . . . con selezionare immagine ▶ **Visualiz.** . . . viene visualizzata l'immagine selezionata

Ascoltare motivi musicali:

▶ **Motivi musicali** ▶ **OK** ▶ . . . con selezionare motivo musicale . . . viene riprodotto il motivo musicale selezionato

Regolare il volume: ▶ **Opzioni** ▶ **Regola il volume** ▶ **OK** ▶ . . . con regolare il volume ▶ **Salva**

Rinominare immagine/motivo musicale:

▶ selezionare **Screensavers / Foto CLIP / Motivi musicali** ▶ **OK** ▶ . . . con selezionare immagine/motivo musicale ▶ **Opzioni** ▶ **Cambia nome** ▶ . . . con <C cancellare il nome, con inserire il nuovo nome ▶ **Salva** . . . la voce viene salvata con il nuovo nome

Cancellare immagine/motivo musicale:

▶ selezionare **Screensavers / Foto CLIP / Motivi musicali** ▶ **OK** ▶ . . . con selezionare motivo musicale/immagine ▶ **Opzioni** ▶ **Cancella la voce** . . . la voce selezionata viene cancellata

Se non è possibile cancellare un'immagine/motivo musicale, questa opzione non è disponibile.

Verificare la memoria disponibile

Visualizzare la memoria disponibile per screensaver e foto CLIP.

▶ ▶ . . . con selezionare **Altre funzioni** ▶ **OK** ▶ **Archivio Media-Pool** ▶ **OK** ▶ **Memoria disponibile** ▶ **OK** . . . lo spazio di memoria disponibile viene indicato con una percentuale.

Bluetooth

Il portatile può comunicare senza fili tramite Bluetooth con altri dispositivi che utilizzano questa tecnologia, per esempio per scambiare voci della rubrica.

Il Bluetooth è attivato e i dispositivi sono registrati sul portatile.

Possono essere collegati i seguenti dispositivi:

- Auricolari Bluetooth

  Gli auricolari dispongono del profilo **Auricolari** oppure **Mani libere**. Se entrambi i profili sono disponibili, la comunicazione avviene tramite il profilo Mani libere.

  Per instaurare la connessione possono essere necessari fino a 5 minuti, sia per l'impegno della linea dagli auricolari e per la trasmissione agli auricolari, che per la selezione dagli auricolari.
- É possibile registrare fino a 5 dispositivi dati (PC, PDA oppure telefoni cellulari) per il trasferimento di voci della rubrica come vCard oppure per lo scambio dati con il PC (→ pag. 48).

  Per ulteriori utilizzi dei numeri di telefono, devono essere salvati i prefissi (nazionale, locale) nel telefono.

Istruzioni per l'uso per dispositivi Bluetooth → Istruzioni per l'uso dei dispositivi

L'accesso al menu Bluetooth dipende dalla base:

▶ ▶ . . . con selezionare **Bluetooth** ▶ **OK**

oppure

▶ ▶ . . . con **Altre funzioni** ▶ **OK** ▶ selezionare **Bluetooth** ▶ **OK**

Attivare/disattivare la modalità Bluetooth

▶ ▶ . . . con selezionare **Bluetooth** ▶ **OK** ▶ **Attiva** ▶ **Modifica** (= attivato)

Se il prefisso locale non fosse ancora stato salvato: ▶ . . . con inserire il prefisso locale ▶ **OK** (→ pag. 61)

In stand-by, sul display del portatile si visualizza la modalità Bluetooth attivata con il simbolo .

Registrare dispositivi Bluetooth

La distanza tra il portatile in modalità Bluetooth e il dispositivo Bluetooth collegato (auricolari o dispositivo dati) non dovrebbe essere superiore a 10 m.

La registrazione di un auricolare sovrascrive la registrazione di un auricolare già registrato.

Se deve essere registrato un auricolare che è già stato registrato su un altro dispositivo, è necessario disattivare la vecchia connessione, prima di effettuarne una nuova.

▶ ▶ . . . con selezionare **Bluetooth** ▶ **OK** ▶ **Cerca una cuffia** / **Cerca disposit. dati** ▶ **OK** . . . viene avviata la ricerca (può durare fino a 30 secondi) . . . vengono visualizzati i nomi dei dispositivi individuati . . . opzioni possibili:

Registrare il dispositivo:

▶ **Opzioni** ▶ **Associa dispositivo** ▶ **OK** ▶ . . . con inserire il PIN del dispositivo Bluetooth da registrare ▶ **OK** . . . il dispositivo viene inserito nella lista dei dispositivi conosciuti

Visualizzare le informazioni di un dispositivo:

▶ . . . eventualmente con selezionare dispositivo ▶ **Visualiz.** . . . vengono visualizzati il nome e l'indirizzo del dispositivo

Ripetere la ricerca: ▶ **Opzioni** ▶ **Ripeti la ricerca** ▶ **OK**

Annullare la ricerca: ▶ **Annulla**

Modificare la lista dei dispositivi conosciuti (fidati)

Aprire la lista

▶ ▶ . . . con selezionare **Bluetooth** ▶ **OK** ▶ **Disposit. registrati** ▶ **OK** . . . vengono elencati i dispositivi conosciuti, un simbolo indica il tipo di dispositivo

Auricolari Bluetooth

Dispositivo dati Bluetooth

Se è collegato un dispositivo, nella parte alta del display si visualizza il relativo simbolo, invece del simbolo .

Modificare le voci

▶ ▶ . . . con selezionare **Bluetooth** ▶ **OK** ▶ **Disposit. registrati** ▶ **OK** ▶ . . . con selezionare la voce . . . opzioni possibili:

Visualizzare la voce: ▶ **Visualiz.** . . . vengono visualizzati il nome e l'indirizzo del dispositivo ▶ indietro con **OK**

Cancellare il dispositivo Bluetooth:

▶ **Opzioni** ▶ **Cancella la voce** ▶ **OK**

Modificare il nome: ▶ **Opzioni** ▶ **Modifica il nome** ▶ **OK** ▶ . . . con modificare il nome ▶ **Salva**

Se viene cancellato un dispositivo Bluetooth acceso, tenterà probabilmente di ricollegarsi come “dispositivo non registrato”.

Accettare/rifiutare un dispositivo Bluetooth non registrato

Se un dispositivo Bluetooth non registrato nella lista dei dispositivi conosciuti cerca di stabilire una connessione con il portatile, compare la richiesta di inserire il PIN del dispositivo Bluetooth (bonding).

Rifiutare: ▶ premere **brevemente** il tasto di fine chiamata .

Accettare: ▶ . . . con inserire il PIN del dispositivo Bluetooth da accettare ▶ **OK** ▶ . . . attendere la conferma del PIN . . . poi

Inserire il dispositivo nella lista dei dispositivi conosciuti: ▶ **Sì**

Utilizzare il dispositivo temporaneamente: ▶ **No** . . . la connessione Bluetooth può essere utilizzata finché il dispositivo si trova nell’area coperta o finché viene disattivato

Modificare il nome Bluetooth del dispositivo

Con questo nome il portatile viene visualizzato su un altro dispositivo Bluetooth.

▶ ▶ . . . con selezionare **Bluetooth** ▶ **OK** ▶ **Proprio dispositivo** ▶ **OK** . . . viene visualizzato il nome e l’indirizzo del dispositivo ▶ **Modifica** ▶ . . . con modificare il nome ▶ **Salva**

Funzioni aggiuntive tramite interfaccia PC

Il programma **Gigaset QuickSync** è installato sul computer.

É possibile scaricarlo alla pagina → www.gigaset.com/quicksync

Funzioni di QuickSync:

- Sincronizzare la rubrica telefonica del portatile con Outlook,
- Caricare foto CLIP (.bmp) dal computer sul portatile,
- Caricare immagini (.bmp) come screensaver dal computer sul portatile,
- Caricare motivi musicali (suonerie) dal computer al portatile,
- Aggiornare il firmware.

▶ Collegare il portatile con il computer tramite Bluetooth o tramite un cavo dati USB (→ pag. 46) (→ pag. 9).

Collegare il portatile **direttamente** al computer, **non** tramite un hub USB.

Trasferire dati

Trasferimento dati tramite Bluetooth:

- Il computer dispone di Bluetooth.
- Non è collegato alcun cavo USB. Se viene collegato un cavo USB durante una connessione Bluetooth attiva, questa viene interrotta.

▶ Avviare il programma **Gigaset QuickSync** sul computer.

Durante il trasferimento dati tra il portatile e il PC, nel display viene visualizzato **Trasferimento dati in corso**. Durante questo periodo la tastiera è disattivata e le chiamate in arrivo vengono ignorate.

Effettuare l'aggiornamento del firmware

▶ Collegare il telefono e il PC con un **cavo dati USB** (→ pag. 9) ▶ avviare **Gigaset QuickSync** ▶ instaurare la connessione con il portatile

▶ Avviare l'aggiornamento in **Gigaset QuickSync** . . . è possibile trovare informazioni riguardo a questa fase nell'Help File di **Gigaset QuickSync**

La procedura di aggiornamento può durare fino a 10 minuti (escluso i tempo di download).

In prima istanza i dati vengono scaricati dal server di aggiornamento in internet. La tempistica di questa operazione dipende dalla velocità della connessione internet.

Il display del telefono si disattiva, il tasto messaggi [✉] e il tasto di impegno linea [✆] lampeggiano.

Al termine della procedura di aggiornamento, il telefono si riavvia automaticamente.

Procedura in caso di errore

Se la procedura di aggiornamento dovesse fallire o se il telefono dopo tale procedura non funzionasse più correttamente, ripetere la procedura di aggiornamento:

- Terminare il programma "**Gigaset QuickSync**" sul PC ▶ sconnettere il cavo USB dal telefono ▶ togliere le batterie (→ pag. 7) ▶ inserire nuovamente le batterie
- Ripetere la procedura di aggiornamento del firmware come descritto

Se la procedura di aggiornamento dovesse fallire ripetutamente o se non fosse possibile instaurare una connessione con il PC, effettuare l'**aggiornamento di emergenza**:

- Terminare il programma "**Gigaset QuickSync**" sul PC ▶ sconnettere il cavo USB dal telefono ▶ togliere le batterie (→ pag. 7)
- Premere e tenere premuti i tasti [4] e [6] con il dito indice e medio ▶ inserire nuovamente le batterie
- Lasciare i tasti [4] e [6] . . . il tasto messaggi [✉] e il tasto di impegno linea [📞] lampeggiano in modo alternato
- Effettuare l'aggiornamento del firmware come indicato

Effettuare sempre anche un salvataggio sul PC delle immagini e dei motivi musicali personali salvati sul portatile, dato che questi file vengono cancellati durante un **aggiornamento di emergenza**.

Avviso di nuove e-mail (dipendente dalla base)

Sul portatile si visualizza la ricezione di nuovi messaggi e-mail: si sente un tono di avviso, il tasto messaggi [✉] lampeggia e in stand-by si visualizza il simbolo [✉].

É stato impostato un account e-mail su un internet provider.

Il nome del server di posta in arrivo e i suoi dati personali di accesso (username, password) sono salvati sul telefono (le impostazioni si effettuano sulla base).

Il server di posta in arrivo utilizza il protocollo POP3.

Aprire la lista della posta in arrivo

▸ [■] ▸ . . . con [◆] [✉] selezionare **Messaggi** ▸ **OK** ▸ [◆] **E-mail** ▸ **OK**

oppure: sono presenti nuovi messaggi e-mail (il tasto messaggi [✉] lampeggia):

▸ Premere [✉] ▸ [◆] **E-mail** ▸ **OK**

Il telefono instaura una connessione con il server di posta in arrivo. Viene visualizzata la lista dei messaggi e-mail salvati.

- I nuovi messaggi non letti sono indicati prima dei messaggi vecchi già letti.
- Per ogni e-mail vengono indicati il nome o l'indirizzo e-mail del mittente (in una sola riga, eventualmente abbreviato), data e ora (la data e l'ora sono corrette solo se il mittente e il destinatario hanno lo stesso fuso orario).
- **In grassetto**: nuovo messaggio. Vengono segnalati come "nuovi", i messaggi e-mail che durante l'ultimo accesso alla lista della posta in arrivo non erano ancora presenti sul server di posta in arrivo, indipendentemente che siano stati letti.

I messaggi e-mail classificati dal provider come spam, vengono isolati in una cartella separata e non vengono segnalati nella lista della posta in arrivo.

Per alcuni provider e-mail è possibile configurare questa impostazione: ▸ disattivare la protezione dallo spam oppure visualizzare le e-mail di spam nella lista della posta in arrivo.

Altri provider e-mail inviano un messaggio nella lista della posta in arrivo quando arriva un e-mail di spam. La data e il mittente di questa e-mail vengono sempre attualizzati, in modo che il messaggio venga sempre visualizzato come nuovo.

Visualizzare l'intestazione e il testo di un messaggio e-mail

▶ [tasto] ▶ . . . con [navigazione] [e-mail] selezionare **Messaggi** ▶ **OK** ▶ [navigazione] **E-mail** ▶ **OK** ▶ . . . con [navigazione] selezionare la voce dell'e-mail ▶ **Leggi**

Vengono visualizzati l'oggetto del messaggio e-mail (max. 120 caratteri) e i primi caratteri del testo (max. 560 caratteri).

Scorrere il messaggio: [navigazione]

Tornare alla lista della posta in entrata: ▶ **Indietro**

Esempio:

E-mail
Oggetto:
Einladung
Testo:
Hallo Anna, ich habe die Prüfung bestanden!
Indietro Opzioni

Se l'e-mail non contiene un testo normale, si visualizza l'avviso: **Imposs. visualizzare la e-mail.**

Visualizzare l'indirizzo e-mail del mittente

▶ [tasto] ▶ . . . con [navigazione] [e-mail] selezionare **Messaggi** ▶ **OK** ▶ [navigazione] **E-mail** ▶ **OK** ▶ . . . con [navigazione] selezionare la voce dell'e-mail ▶ **Leggi** ▶ **Opzioni** ▶ [navigazione] **Da** ▶ **OK** . . . si visualizza l'indirizzo e-mail del mittente, eventualmente su diverse righe (max. 60 caratteri).

Tornare alla lista della posta in entrata: ▶ **Indietro**

Esempio:

Cancellare un messaggio e-mail

▶ Selezionare il messaggio nella lista della posta in entrata ▶ **Cancella**

oppure

▶ Aprire il messaggio ▶ **Opzioni** ▶ [navigazione] **Cancella** ▶ **OK** ▶ **Sì** . . . il messaggio e-mail viene cancellato sul server di posta in arrivo.

Centro Info (dipendente dalla base)

Il Centro Info mette a disposizione la visualizzazione di informazioni dalla rete o da internet sul portatile (per es. informazioni aziendali, notizie oppure le previsioni del tempo). Le informazioni fornite dall'Info Center, possono anche essere utilizzate come screensaver.

I Servizi Info sono messi a disposizione dalla base/dal centralino telefonico.

Avviare il Centro Info, selezionare Servizi Info

▶ ▶ . . . con selezionare **Centro Info** ▶ **OK** . . . viene visualizzata la lista dei Servizi Info disponibili ▶ . . . con selezionare il Servizio Info ▶ **OK**

Ulteriori informazioni → Istruzioni per l'uso della base

Visualizzare i Servizi Info come screensaver

É possibile visualizzare uno dei Servizi Info del Centro Info (per es. le previsioni del tempo, News-Feed) sul display in stand-by del suo portatile.

Lo screensaver **Servizi Info** è attivato (→ pag. 55).

La base mette a disposizione i Servizi Info.

Le informazioni di testo vengono visualizzate sul display circa 10 secondi dopo che il portatile passa alla modalità stand-by.

A seconda dell'informazione Feed selezionata, sul lato destro dello screensaver è fornito un tasto funzione.

Visualizzare ulteriori informazioni: ▶ premere il tasto funzione sulla destra.

Tornare in stand-by: ▶ premere **a lungo** il tasto di fine chiamata.

Selezionare le informazioni per lo screensaver

▶ ▶ . . . con selezionare **Centro Info** ▶ **Screensaver** ▶ **OK** ▶ . . . con selezionare il Servizio Info ▶ **OK** ▶ eventualmente effettuare ulteriori impostazioni per il Servizio Info selezionato ▶ **Salva**

Impostare il portatile

Data e ora

Data e ora sono necessarie per visualizzare l'orario corretto di chiamate in arrivo o per utilizzare la sveglia o il calendario.

É possibile acquisire la data e l'ora da un Timeserver in internet, se il telefono è connesso a internet ed è attiva la sincronizzazione con il Timeserver. Le impostazioni manuali vengono sovrascritte.

Se sul portatile non sono ancora impostate data e ora, viene visualizzato il tasto funzione **Data Ora**.

▶ Premere il tasto funzione **Data Ora**

oppure

▶ ▶ . . . con selezionare **Impostazioni** ▶ **OK** ▶ **Data e Ora** ▶ **OK** . . . poi

Impostare data: ▶ **Data**: . . . con inserire giorno, mese e anno con 8 cifre per es. 1 4 0 1 2 0 1 4 per il 14.01.2014

Impostare ora: ▶ **Orario** ▶ . . . con inserire ore e minuti con 4 cifre per es. 0 7 1 5 per le 07:15

Salvare l'impostazione: ▶ **Salva**

Modificare la lingua

▶ ▶ . . . con selezionare **Impostazioni** ▶ **OK** ▶ **Lingua** ▶ **OK** ▶ . . . con selezionare la lingua ▶ **Scegli** (= selezionata)

Se è impostata una lingua incomprensibile:

▶ ▶ premere **lentamente** e consecutivamente i tasti 9 5 ▶ . . . con selezionare la lingua corretta ▶ premere il tasto funzione sulla destra

Display e tastiera

Screensaver

Per la visualizzazione in stand-by sono messi a disposizione come screensaver un orologio digitale o analogico, Servizi Info e diverse immagini.

- ▶ ... con selezionare **Impostazioni** ▶ **OK** ▶ **Display + Tastiera** ▶ **OK** ▶ **Screensaver** ▶ **Modifica** (= attivato) ... poi

  Attivare/disattivare: ▶ **Attiva:** ... poi selezionare **On** oppure **Off**

  Selezionare lo screensaver:

  ▶ **Scegli il preferito** ▶ ... con selezionare lo screensaver **(Orologio digitale / Orologio analogico / Servizi Info /** <immagini> **/ Slideshow)**

  Visualizzare screensaver:

  ▶ **Visualiz.**

  Salvare la selezione: ▶ **Salva**

Lo screensaver si attiva circa 10 secondi dopo che il telefono è passato alla modalità stand-by.

Vengono messe a disposizione tutte le immagini della cartella **Screensaver** dell'**Archivio Media-Pool** (→ pag. 45).

Terminare lo screensaver

- ▶ Premere **brevemente** il tasto di fine chiamata ... viene visualizzato il display in stand-by

Nota per la visualizzazione di Servizi Info

I **Servizi Info** devono essere messi a disposizione dalla base/dal centralino telefonico. (→ pag. 53).

Se al momento non sono disponibili informazioni, viene visualizzato l'**Orologio digitale** finché saranno disponibili nuovamente informazioni.

Attivare/disattivare “Info Ticker”

Sono disponibili i Servizi Info sulla base.

Le informazioni di testo (**Servizi Info**) possono essere visualizzate come testo scorrevole nel display in stand-by.

- ... con selezionare **Impostazioni** ▶ **OK** ▶ **Display + Tastiera** ▶ **OK** ▶ **Info Ticker** ▶ **Modifica** (= attivato)

Il Ticker si avvia non appena il telefono passa in stand-by. Se sul display in stand-by viene visualizzato un messaggio, l'Info Ticker non viene visualizzato.

Caratteri grandi

Per migliorare la leggibilità, è possibile visualizzare i caratteri e i simboli ingranditi nelle liste chiamate e nella rubrica. Nel display verrà visualizzata una sola voce ed i nomi eventualmente saranno abbreviati.

- ... con selezionare **Impostazioni** ▶ **OK** ▶ **Display + Tastiera** ▶ **OK** ▶ **Caratteri grandi** ▶ **Modifica** (= attivato)

Schemi di colore

Il display può essere visualizzato in diverse combinazioni di colori.

- ... con selezionare **Impostazioni** ▶ **OK** ▶ **Display + Tastiera** ▶ **OK** ▶ **Schemi di colore** ▶ **OK** ▶ ... con selezionare lo schema di colore desiderato ▶ **Scegli** (= selezionato)

Illuminazione del display

L'illuminazione del display si attiva sempre quando il portatile viene prelevato dalla base/supporto di ricarica oppure quando viene premuto un tasto. I **tasti cifre** premuti in questo caso vengono copiati sul display per la preparazione alla selezione.

Attivare/disattivare l'illuminazione del display in stand-by:

- ... con selezionare **Impostazioni** ▶ **OK** ▶ **Display + Tastiera** ▶ **OK** ▶ **Retroillum. display** ▶ **OK** ... poi

  Illuminazione nel supporto di ricarica:
  - **In carica**: ... con selezionare **On** oppure **Off**

  Illuminazione fuori dal supporto di ricarica:
  - **Non in carica** ▶ ... con selezionare **On** oppure **Off**

  Salvare l'impostazione:
  - **Salva**

Con l'illuminazione del display attivata, il tempo di autonomia del portatile può diminuire considerevolmente.

Attivare/disattivare l'illuminazione dei tasti

▶ ▶ . . . con selezionare **Impostazioni** ▶ **OK** ▶ **Display + Tastiera** ▶ **OK** ▶ **Retroillum. tastiera** ▶ **Modifica** (☑ = attivata)

Attivare/disattivare il blocco tasti automatico

Bloccare i tasti automaticamente, quando il portatile si trova in stand-by per 15 secondi.

▶ ▶ . . . con selezionare **Impostazioni** ▶ **OK** ▶ **Display + Tastiera** ▶ **OK** ▶ **Blocco tast. aut.** ▶ **Modifica** (☑ = attivato)

Blocco tasti protetto con PIN: ▶ inserire il PIN del portatile (→ pag. 64)

Attivare/disattivare la risposta automatica

Con la risposta automatica, il portatile risponde ad una chiamata in entrata, non appena viene sollevato dal supporto di ricarica.

▶ ▶ . . . con selezionare **Impostazioni** ▶ **OK** ▶ **Telefonia** ▶ **OK** ▶ **Solleva e Parla** ▶ **Modifica** (☑ = attivato)

Indipendentemente dall'impostazione **Solleva e Parla**, il collegamento viene interrotto riponendo il portatile nel supporto di ricarica. Eccezione: tenere premuto il tasto viva voce mentre si ripone il portatile e tenere premuto per altri 2 secondi.

Regolare il volume di ricevitore/viva voce

Il volume di ricevitore e viva voce può essere impostato su 5 livelli indipendentemente l'uno dall'altro.

Durante una conversazione

▶ Premere i tasti volume [+] / [−] sul lato destro del portatile

oppure

▶ **Regola il volume** ▶ . . . con selezionare il volume ▶ **Salva** . . . l'impostazione viene salvata

Senza salvare, l'impostazione viene salvata in modo automatico dopo circa 3 secondi.

In stand-by

▶ ▶ . . . con selezionare **Impostazioni** ▶ **OK** ▶ **Audio** ▶ **OK** ▶ **Regola il volume** ▶ **OK** . . . poi

Per il ricevitore: ▶ **Ricevitore**: . . . con impostare il volume
Per il viva voce: ▶ **Viva voce** ▶ . . . con impostare il volume
Salvare l'impostazione: ▶ **Salva**

Le modifiche vengono salvate in modo permanente solo nel **Profilo Personale** (→ pag. 37).

Profilo ricevitore/viva voce

Scegliere i profili acustici, per adattare il telefono nel modo ottimale alla situazione ambientale.

▶ ▶ . . . con selezionare **Impostazioni** ▶ **OK** ▶ **Audio** ▶ **OK** ▶ **OK** ▶ **Profili acustici** ▶ **Profili ricevitore / Profilo viva voce** ▶ **OK** ▶ . . . con selezionare il profilo ▶ **Scegli** (= selezionato)

Profili ricevitore

Alto oppure **Basso** (impostazione iniziale)

Profilo viva voce

Profilo 1 Per la maggior parte di connessioni è il profilo ideale (impostazione iniziale).

Profilo 2 Volume viva voce ottimizzato. Gli interlocutori devono parlare uno dopo l'altro, dato che viene trasmesso prima l'interlocutore che sta parlando (la conversazione bidirezionale è difficoltosa).

Profilo 3 Ottimizza il comportamento in conversazioni bidirezionali - entrambe le parti possono sentirsi, anche se parlano contemporaneamente.

Profilo 4 Ottimizzato per connessioni specifiche. Nel caso l'impostazione iniziale non fosse soddisfacente (**Profilo 1**), si prega di provare questo profilo.

Suonerie

Volume della suoneria

Esempio

- ▶ ... con selezionare **Impostazioni** ▶ **OK** ▶ **Audio** ▶ **OK** ▶ **Suonerie (Portatile)** ▶ **OK** ▶ **Regola il volume** ▶ **OK** ▶ ... con selezionare **Chiamate interne ed appuntamenti** oppure **Chiamate esterne** ▶ ... con impostare il volume in 5 livelli oppure "Crescendo" (volume in aumento) ▶ **Salva**

Mentre il telefono sta suonando, è possibile modificare in modo permanente il rispettivo volume della suoneria con i tasti volume [+] (più alto) oppure [−] (più basso).

Le modifiche vengono salvate in modo permanente solo nel **Profilo Personale** (→ pag. 37).

Suonerie

Impostare suonerie diverse per chiamate interne ed esterne su ogni connessione entrante disponibile del telefono (**Linea analogica**, **IP1**) oppure impostare per **Tutte le chiamate** la stessa suoneria.

- ▶ ... con selezionare **Impostazioni** ▶ **OK** ▶ **Audio** ▶ **OK** ▶ **Suonerie (Portatile)** ▶ **OK** ▶ **Melodie** ▶ **OK** ▶ ... con selezionare la connessione ▶ ... con selezionare la rispettiva suoneria/melodia ▶ **Salva**

Attivare/disattivare la suoneria

Disattivare la suoneria in modo permanente

- Con il tasto impostare il **Profilo Silenzioso** (→ pag. 37) ... nella barra di stato si visualizza

Attivare la suoneria in modo permanente

- Con il tasto impostare il **Profilo Alto** oppure il **Profilo Personale** (→ pag. 37)

Disattivare la suoneria per la chiamata attuale

- Premere il tasto **Silenzia** oppure il tasto di fine chiamata

Attivare/disattivare la vibrazione

Le chiamate in entrata e altri messaggi vengono segnalati mediante la vibrazione.

▶ ▶ . . . con selezionare **Impostazioni** ▶ **OK** ▶ **Audio** ▶ **OK** ▶ **Vibrazione** ▶ **Modifica** (= attivata)

Questa impostazione ha effetto nel **Profilo Silenzioso**. Le modifiche vengono salvate in modo permanente solo nel **Profilo Personale** (→ pag. 37).

Attivare/disattivare i toni di avviso

Il portatile segnala acusticamente diverse attività e situazioni. Questi toni di avviso possono essere attivati o disattivati indipendentemente l'uno dall'altro.

▶ ▶ . . . con selezionare **Impostazioni** ▶ **OK** ▶ **Audio** ▶ **OK** ▶ **Toni di avviso** ▶ **OK** . . . poi

Tono dei tasti: ▶ **Tono dei tasti:** . . . con selezionare **On** oppure **Off**

Tono di conferma/errore dopo l'inserimento, tono di avviso alla ricezione di un nuovo messaggio:

▶ **Toni di conferma** ▶ . . . con selezionare **On** oppure **Off**

Tono di avviso quando il tempo disponibile per la conversazione è inferiore a 10 minuti (ogni 60 secondi):

▶ **Batteria scarica** ▶ . . . con selezionare **On** oppure **Off**

Tono di avviso, quando il portatile si trova al di fuori della portata della base:

▶ **Fuori copertura:** . . . con selezionare **On** oppure **Off**

Salvare le impostazioni:

▶ **Salva**

Quando è attiva la funzione monitor ambiente, non viene effettuato il tono di avviso per la batteria scarica.

Le modifiche vengono salvate in modo permanente solo nel **Profilo Personale** (→ pag. 37).

Prefisso personale

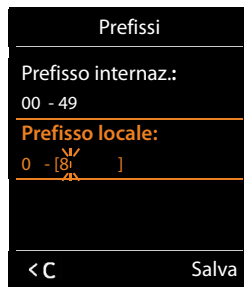
Per il trasferimento di numeri telefonici (per es. in formato vCard) il prefisso (internazionale e locale) deve essere memorizzato nel telefono.

Alcuni di questi numeri sono già preimpostati.

- ▶ ... con selezionare **Impostazioni** ▶ **OK** ▶ **Telefonia** ▶ **OK** ▶ **Prefissi** ▶ **OK** ▶ verificare il prefisso (pre)impostato

Modificare il numero:

- ... con selezionare/cambiare il campo di inserimento ▶ ... con modificare la posizione di inserimento ▶ **< C** ... eventualmente cancellare cifre ▶ ... con inserire cifre ▶ **Salva**

Esempio

Selezione rapida per numeri e funzioni

Tasti cifre: ai tasti 0 e da 2 a 9 può essere assegnato rispettivamente **un numero della rubrica telefonica**.

Tasti funzione: ai tasti funzione sinistro e destro è preassegnata una **funzione**. É possibile modificare questa assegnazione.

La selezione del numero/l'avviamento della funzione, avviene premendo un tasto.

Assegnare numeri ai tasti cifre (selezione rapida)

Al tasto cifre non è ancora stato assegnato un numero.

- Premere **a lungo** il tasto cifre

oppure

- Premere **brevemente** il tasto cifre ▶ premere il tasto funzione **Selezione rapida**

Si apre la rubrica telefonica.

- ... con selezionare la voce ▶ **OK** ▶ ... eventualmente con selezionare il numero ▶ **OK** ... la voce è stata salvata sul tasto cifre

Se la voce in futuro venisse modificata o cancellata nella rubrica, questo non comporta un effetto sull'assegnazione del tasto cifre.

Selezionare un numero

- Premere **a lungo** il tasto cifre ... il numero viene selezionato immediatamente

oppure

- Premere **brevemente** il tasto cifre ... sul tasto funzione sinistro viene visualizzato il numero/il nome (eventualmente abbreviato) ▶ ... premere il tasto funzione ... il numero viene selezionato

Modificare l'assegnazione di un tasto cifre

- Premere **brevemente** il tasto cifre ▶ **Modifica** ... si apre la rubrica telefonica ... opzioni possibili:

Modificare l'assegnazione:
▶ ... con [▲▼] selezionare la voce ▶ **OK** ▶ ... eventualmente selezionare il numero ▶ **OK**

Cancellare l'assegnazione:
▶ **Cancella**

Assegnare funzioni ai tasti funzione, modificare l'assegnazione

Le opzioni possibili dipendono dalla base. Se il telefono è registrato ad un centralino telefonico, i tasti funzione possono eventualmente essere impostati anche dal centralino telefonico.

- In stand-by premere **a lungo** il tasto funzione sinistro o destro ... si apre la lista delle possibili funzioni da assegnare ai tasti ▶ ... con [▲▼] selezionare la funzione ▶ **OK** ... opzioni possibili:

Selezione rapida	Assegnare al tasto funzione un numero della rubrica (→ pag. 61)
Sorveglia Bimbo	Impostare la funzione "Sorveglia Bimbo" (→ pag. 42)
Sveglia	Impostare la sveglia e attivarla/disattivarla **(**→ pag. 41)
Calendario	Accedere al calendario (→ pag. 38)
Chiamata rapida	Impostare la chiamata rapida (→ pag. 17)
Bluetooth	Aprire il menu Bluetooth (→ pag. 46)
Ripeti il numero	Visualizzare la lista di ripetizione della selezione (→ pag. 16)
E-mail	Aprire il sottomenu delle e-mail per la ricezione e lettura dei messaggi e-mail (→ pag. 51)
Altre funzioni	▶ **OK** ▶ ... con [▲▼] selezionare ulteriori funzioni
Conness. In uscita	Impostare la connessione in uscita per la prossima chiamata (→ pag. 10)
Liste delle chiamate	Visualizzare le liste chiamate (→ pag. 26)
Nascondi numero	Sopprimere la trasmissione del numero per la prossima chiamata (→ pag. 21)
Trasf. di chiamata	Attivare/disattivare il trasferimento di chiamata (→ pag. 23)
Centro Info	Avviare il Centro Info, aprire la lista dei Servizi Info disponibili, andare in internet (→ pag. 53).
Rubriche di rete	Visualizzare la lista delle rubriche di rete (→ pag. 32)
Rubrica interna	Visualizzare la rubrica aziendale

Avviare la funzione

In modalità stand-by del telefono: ▶ premere il tasto funzione **brevemente** . . . la funzione assegnata viene avviata.

Ulteriori impostazioni/funzioni dipendenti dalla base

Registrare il portatile su più basi

Il portatile può essere registrato su un massimo di 4 basi. La base attiva è la base sulla quale il portatile è stato registrato per ultimo. Le altre basi restano salvate nella lista delle basi disponibili.

▶ ▶ . . . con selezionare **Impostazioni** ▶ **OK** ▶ **Registrazione** ▶ **OK** ▶ **Scegli la base** ▶ **OK** . . . opzioni possibili:

Modificare la base attiva:

▶ . . . con selezionare base o **Base migliore** ▶ **Scegli** (= selezionata)

Base migliore: il portatile seleziona la base con la ricezione migliore, appena perde il segnale della base attuale.

Modificare il nome di una base:

▶ . . . con selezionare la base ▶ **Scegli** (= selezionata) ▶ **Nome** ▶ modificare il nome ▶ **Salva**

De-registrare il portatile

▶ ▶ . . . con selezionare **Impostazioni** ▶ **OK** ▶ **Registrazione** ▶ **OK** ▶ **Cancella il portatile** ▶ **OK** . . . il portatile utilizzato è selezionato ▶ . . . con eventualmente selezionare un altro portatile ▶ **OK** . . . eventualmente inserire il PIN di sistema ▶ **OK** ▶ . . . confermare la de-registrazione con **Sì**

Se il portatile è ancora registrato su altre basi, si sposta sulla base con la ricezione migliore (**Base migliore**).

Modificare il nome e il numero interno del portatile

In caso di registrazione di più portatili, a questi vengono assegnati automaticamente i nomi "**INT 1**", "**INT 2**" ecc. Ogni portatile riceve automaticamente il numero interno libero più basso. Il numero interno viene visualizzato sul display come nome del portatile, per es. **INT 2**. É possibile modificare il nome ed il numero dei portatili. Il nome può essere composto al massimo di 10 caratteri.

▶ ▶ . . . si apre la lista dei portatili, il portatile personale è contrassegnato con < ▶ . . . con selezionare il portatile . . . opzioni possibili:

Modificare il nome: ▶ **Opzioni** ▶ **Modifica il nome** ▶ **OK** ▶ . . . con cancellare il nome attuale ▶ . . . con inserire il nuovo nome ▶ **OK**

Modificare il numero:
▶ **Opzioni** ▶ **Modifica il numero** ▶ **OK** ▶ . . . con selezionare il numero ▶ **Salva**

Modificare il PIN del portatile

Il portatile è protetto dall'uso non autorizzato mediante un PIN (impostazione iniziale: **0000**). Il PIN del portatile deve essere inserito per esempio per disattivare il blocco tasti o per le connessioni Bluetooth.

Modificare il PIN a 4 cifre del portatile (impostazione iniziale: **0000**):

▶ ▶ . . . con selezionare **Impostazioni** ▶ **OK** ▶ **Sistema** ▶ **OK** ▶ **PIN portatile** ▶ **OK** ▶ . . . con inserire il PIN attuale del portatile ▶ **OK** ▶ . . . con inserire il nuovo PIN del portatile ▶ **OK**

Ripristinare i parametri iniziali del portatile

Resettare le impostazioni e le modifiche personali.

▶ ▶ . . . con selezionare **Impostazioni** ▶ **OK** ▶ **Sistema** ▶ **OK** ▶ **Reset portatile** ▶ **OK** ▶ **Sì** . . . vengono ripristinati i parametri iniziali del portatile

Le seguenti impostazioni **non** risentono del ripristino:

- La registrazione del portatile sulla base
- Data e ora
- Le voci della rubrica telefonica e delle liste chiamate

Appendice

Servizio clienti & aiuto

Ha delle domande? É possibile ricevere velocemente risposte alle domande in queste istruzioni per l'uso o alla pagina www.gigaset.com/pro. Se non trova una risposta inerente al suo centralino Gigaset Professional in queste istruzioni, si rivolga al suo partner commerciale specializzato, dove ha acquistato il centralino telefonico.

Domande e risposte

Possibili soluzioni ai problemi alla pagina → wiki.gigasetpro.com ▶ FAQ

Procedure per la risoluzione dei problemi

Il display non visualizza nulla.

- Il portatile non è acceso. ▶ Premere **a lungo** [⏻].
- Le batterie sono scariche. ▶ Caricare o sostituire le batterie (→ pag. 7).

Sul display lampeggia "Nessuna Base".

- Il portatile è fuori dall'area di copertura della base. ▶ Ridurre la distanza tra il portatile e la base.
- La base non è accesa. ▶ Controllare l'alimentatore della base.

Sul display lampeggia "Registrare il portatile".

- Il portatile non è ancora registrato oppure è stato cancellato con la registrazione di un altro portatile (più di 6 registrazioni DECT). ▶ Registrare di nuovo il portatile.

Le sue impostazioni non vengono salvate.

- É impostato il profilo scorretto. ▶ Selezionare **Profilo Personale** . . . poi effettuare le modifiche alle impostazioni del dispositivo (→ pag. 58).

Il portatile non squilla.

- La suoneria è disattivata. ▶ Attivare la suoneria (→ pag. 59).
- É impostata la deviazione delle chiamate. ▶ Disattivare la deviazione delle chiamate (→ pag. 23).
- Il telefono non squilla quando il chiamante ha soppresso la trasmissione del numero di telefono.
  ▶ Attivare la suoneria per le chiamate anonime (→ pag. 44).
- Il telefono non squilla in un determinato intervallo di tempo/con determinati numeri.
  ▶ Verificare il controllo orario per le chiamate esterne (→ pag. 44).

Non si sente la suoneria/tono di selezione dalla rete fissa.

- Cavo telefonico scorretto. ▶ Utilizzare il cavo telefonico in dotazione oppure, durante l'acquisto, assicurarsi che i contatti del connettore siano identici a quelli del cavo in dotazione.

Tono di avviso dopo l'inserimento del PIN di sistema.

- Il PIN di sistema è errato. ▶ Ripetere la procedura, eventualmente ripristinare il PIN di sistema a 0000.

PIN di sistema dimenticato.

▶ Ripristinare il PIN di sistema a 0000.

L'interlocutore non vi sente.

- La funzione "silenzia" è attivata. ▶ Riattivare il microfono (→ pag. 19).

Alcuni servizi di rete non funzionano come dovuto.

- I servizi non sono attivi. ▶ Si prega di informarsi presso l'operatore di rete.

Non viene visualizzato il numero del chiamante.

- La **trasmissione del numero di telefono** (CLI) non è stata abilitata dal chiamante. ▶ Il **chiamante** dovrebbe far attivare la trasmissione del numero di telefono (CLI) dall'operatore di rete.
- La **visualizzazione del numero di telefono** (CLIP) non è supportata dall'operatore di rete oppure non è attivata. ▶ Far sbloccare la visualizzazione del numero (CLIP) dall'operatore di rete.
- Il vostro telefono è collegato tramite un centralino telefonico/router con un centralino telefonico integrato (Gateway) che non trasmette tutte le informazioni.
  - ▶ Ripristinare il dispositivo: scollegare brevemente la spina di rete. Reinserire la spina e attendere finché il dispositivo viene riavviato.
  - ▶ Verificare le impostazioni del centralino telefonico ed eventualmente attivare la visualizzazione del numero di telefono. Cercare nelle istruzioni per l'uso del centralino "CLIP", "trasmissione del numero di telefono", "trasferimento del numero di telefono", "visualizzazione del numero del chiamante".

Si sente un tono di errore durante l'inserimento (sequenza di toni discendenti).

- L'azione non è andata a buon fine o l'inserimento è errato. ▶ Ripetere la procedura. Fare attenzione alle indicazioni sul display ed eventualmente leggere le istruzioni per l'uso.

Non si riesce ad interrogare la segreteria di rete.

- Il suo centralino è impostato sulla selezione ad impulsi. ▶ Impostare il centralino sulla selezione a toni.

Nella lista delle chiamate, al messaggio non è assegnata l'ora.

- Data e ora non sono impostate. ▶ Impostare data e ora.

Problemi di registrazione/connessione con gli auricolari Bluetooth.

▶ Effettuare il reset degli auricolari Bluetooth (vedi istruzioni per l'uso degli auricolari).

▶ Cancellare i dati di registrazione sul portatile, de-registrando il dispositivo (→ pag. 46).

▶ Ripetere la procedura di registrazione (→ pag. 47).

Certificazioni

Tuteliamo l'ambiente

Certificazioni della fabbrica che ha costruito il vostro apparato

Il vostro telefono è stato interamente progettato e costruito in **GERMANIA** da Gigaset Communications nella modernissima fabbrica di Bocholt, fabbrica a bassissimo impatto ambientale e ad altissimo contenuto tecnologico.

Gigaset Communications GmbH è certificata in conformità alle norme internazionali ISO 14001 e ISO 9001.

ISO 14001 (Certificazione Ambientale): da settembre 2007.

ISO 9001 (Certificazione del Sistema Qualità): da febbraio 1994.

Le certificazioni sono state rilasciate dal TÜV SÜD Management Service GmbH, uno dei più autorevoli Organismi Certificatori Indipendenti a livello mondiale.

Informazioni agli utenti professionali per lo smaltimento di apparati e pile o accumulatori a fine vita

Eco-contributo RAEE e Pile assolto ove dovuto
N° Iscrizione Registro A.E.E.: IT08010000000060
N° Iscrizione Registro Pile: IT09060P00000028
Ai sensi dell'art 13 del Decreto Legislativo 25 luglio 2005, n. 151 "Attuazione delle Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti e del Decreto Legislativo 20 novembre 2008, n. 188 "Attuazione della direttiva 2006/66/CE concernente pile, accumulatori e relativi rifiuti"

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura, pila e accumulatore o sulla sua confezione indica che sia l'apparecchiatura, sia le pile/accumulatori in essa contenuti, alla fine della propria vita utile devono essere raccolti separatamente dagli altri rifiuti.

L'utente dovrà, pertanto, conferire i suddetti prodotti giunti a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici, oppure riconsegnarli al produttore attraverso il rivenditore (nel caso di apparecchiatura, al momento dell'acquisto di una nuova di tipo equivalente, in ragione di uno a uno).

Con riferimento alle pile/accumulatori in uso l'apparato è stato progettato in modo tale da renderle facilmente rimovibili.

La documentazione d'uso riporta informazioni dettagliate sulla tipologia di batterie da utilizzare, sul loro uso corretto e sicuro ed infine come rimuoverle dal prodotto.

L'utente dovrà conferire apparecchiature e pile/accumulatori giunte a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata predisposti dalle autorità competenti.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura e delle pile/accumulatori dismessi al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui essi sono composti.

Lo smaltimento abusivo di apparecchiature, pile ed accumulatori da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni di cui alla corrente normativa di legge.

Gli utenti professionali che, contestualmente alla decisione di disfarsi delle apparecchiature a fine vita, effettuino l'acquisto di prodotti nuovi di tipo equivalente adibiti alle stesse funzioni, potranno concordare il ritiro delle vecchie apparecchiature contestualmente alla consegna di quelle nuove.

Smaltimento (solo per la Svizzera)

Il pacchetto batterie non va tra i rifiuti domestici. Prestate attenzione alle norme pubbliche per l'eliminazione dei rifiuti, che potete ottenere presso il vostro Comune oppure presso il rivenditore dove avete acquistato il prodotto.

Nota concernente il riciclaggio

Questo apparecchio non deve in nessun caso essere eliminato attraverso la spazzatura normale alla fine della propria funzione.

Lo si deve invece portare o ad un punto di vendita oppure ad un punto di smaltimento per apparecchi elettrici e elettronici secondo l'ordinanza concernente la restituzione, la ripresa e lo smaltimento degli apparecchi elettrici ed elettronici (ORSAE).

I materiali sono riutilizzabili secondo la propria denominazione. Con la riutilizzazione, o tutt'altro impiego di questi materiali, contribuite in maniera importante alla protezione dell'ambiente.

Certificazione SAR

Questo apparato cordless è un ricetrasmettitore radio conforme a tutti i requisiti internazionali vigenti per l'esposizione alle onde radio. Sono state considerate sia le direttive Europee EN che le direttive elaborate dall'organizzazione scientifica indipendente ICNIRP, ove applicabili, data la bassa potenza emessa. In considerazione delle potenze estremamente basse rispetto ai limiti considerati sicuri dalle norme internazionali si ritiene che l'apparato possa essere utilizzato a diretto contatto con il corpo senza rischio alcuno.

Ai portatori di apparati elettromedicali ad uso personale, che siano impiantati o no, è sempre comunque consigliato il parere del costruttore dell'apparato e/o del medico specialista di fiducia che considererà anche lo stato di salute di ogni singolo paziente in caso di patologie conclamate.

Informazioni contrattuali: I documenti scaricabili dal nostro sito web sono soggetti ad aggiornamenti periodici in relazione a possibili variazioni software del prodotto pertanto vanno usati solo come riferimento per l'uso.

I documenti d'uso e le avvertenze a corredo del prodotto e scaricabili dal sito web, per le ragioni menzionate, non possono essere considerati documenti contrattuali.

Sono da considerarsi contrattuali i documenti di vendita, commerciali e pubblicitari messi a disposizione del cliente prima dell'acquisto e che ne possano influenzare la scelta d'acquisto.

Direttive Comunitarie

Si certifica la conformità del prodotto a tutte le Direttive Europee in vigore e relative leggi di recepimento nazionali quali CE ed ErP (Ecodesign), RAEE, RoHS, Batterie, Reach, ove applicabili (vedere apposite dichiarazioni ove richiesto).

Dichiarazione CE di Conformità

Con la presente Gigaset Communications GmbH dichiara che questo apparato è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla Direttiva 1999/05/CE.

Questo terminale è stato progettato per essere usato in qualunque paese del mondo, al di fuori della Comunità Economica Europea (con eccezione della Svizzera) in relazione alle specifiche omologazioni nazionali.

Ogni requisito specifico del Paese è stato tenuto in debita considerazione.

Copia della dichiarazione CE di conformità, redatta ai sensi della Direttiva 1999/05/CE, è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.gigaset.com/docs.

Essendo questo un prodotto generalmente internazionale la dichiarazione è scaricabile dall'area **Customer Service - Download** aprendo il file **„International Declarations of Conformity"**. Non è tuttavia possibile escludere che determinate varianti di prodotto siano dedicate all'Italia pertanto, se nel file precedente non trovate il documento relativo al modello che state cercando, aprite il file **„Italian Declarations of Conformity"**. Verificare la presenza di ciò che vi serve in entrambi i file.

In caso di dubbi o problemi potete richiedere la dichiarazione CE telefonando al Servizio Clienti.

CE 0682

Cura

Pulire l'apparecchio con un panno **umido** oppure antistatico. Non usare solventi o panni in microfibra. Non utilizzare in **nessun caso** un panno asciutto poiché si potrebbero generare cariche elettrostatiche.

In rari casi il contatto dell'apparecchio con sostanze chimiche può determinare un'alterazione della superficie. La varietà di prodotti chimici disponibili sul mercato e la loro continua evoluzione non consente di verificare quale sia l'effetto che l'uso di ogni singola sostanza potrebbe causare.

È possibile eliminare con cautela i danni alle superfici lucide con i lucidanti per display dei telefoni cellulari.

Contatto con liquidi ⚠

L'apparato non va portato assolutamente a contatto con liquidi.

Qualora ciò accadesse scollegare tutte le spine eventualmente collegate (corrente e/o linea telefonica) quindi:

1 **Spegnerlo.**
2 **Togliere le batterie e lasciare il coperchio delle batterie aperte.**
3 Lasciar defluire il liquido dall'apparato.
4 Asciugare tutte le parti.
5 Conservare l'apparato per almeno 72 ore con il vano batterie (se presenti) aperto e la tastiera (se presente) rivolta verso il basso in un luogo caldo e asciutto (assolutamente non in forno).
6 **Provare ad accendere l'apparato solo quando è ben asciutto, in molti casi sarà possibile rimetterlo in funzione.**

I liquidi, tuttavia, lasciano residui di ossidazioni interne causa di possibili problemi funzionali. Ciò può avvenire anche se l'apparato viene tenuto (anche immagazzinato) ad una temperatura troppo bassa, infatti, quando viene riportato a temperatura normale, al suo interno può formarsi della condensa che può danneggiarlo. Tali problemi, conseguenti da ossidazioni per contatto con liquidi o umidità, non sono coperti da garanzia.

Dati tecnici

Batterie

Tecnologia: 2 x AAA NiMH

Tensione: 1,2 V

Capacità: 750 mAh

Autonomia/tempi di ricarica del portatile

L'autonomia del suo Gigaset dipende dalla capacità delle batterie, dalla loro età e dal comportamento dell'utilizzatore (tutti i tempi riportati sono indicazioni massime).

Autonomia (ore)*	300/180
Autonomia in conversazione (ore)	12
Autonomia con 1,5 ore al giorno di conversazione (ore) *	120/90
Tempo di carica nella base (ore)	5
Tempo di carica nel supporto di ricarica (ore)	7

* attivato/disattivato Zero radiazioni, senza illuminazione del display in stand-by (impostare illuminazione display → pag. 56)

L'autonomia del telefono aumenta con batterie più efficienti.

Tabella set di caratteri

Scrittura standard

Premere più volte il tasto corrispondente.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
1	1									
2	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç
3	d	e	f	3	ë	é	è	ê		
4	g	h	i	4	ï	í	ì	î		
5	j	k	l	5						
6	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ
7	p	q	r	s	7	ß				
8	t	u	v	8	ü	ú	ù	û		
9	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å
0	␣ [1]	.	,	?	!	↵ [2]	0			

1) spazio vuoto
2) a capo

Simboli del display

I seguenti simboli vengono visualizzati a seconda delle impostazioni e della condizione d'uso del suo telefono.

Simboli nella barra di stato

Simbolo	Significato
	Livello di ricezione (**Zero radiazioni** disattivato) 1 % -100 % bianco, quando **Range massimo** è attivato; verde, quando **Range massimo** è disattivato rosso: nessuna connessione con la base
	Zero radiazioni attivato: bianco, quando **Range massimo** è attivato; verde, quando **Range massimo** è disattivato
	Profilo Silenzioso attivato (suoneria disattivata)
	Suoneria "Beep" attivata

Simbolo	Significato
	Blocco tasti attivato
	Livello di carica delle batterie: bianco: carica compresa tra l'11 % e il 100 % rosso: carica al di sotto dell' 11 % lampeggia rosso: batterie quasi scariche (ancore circa 5 minuti di conversazione)
	Batterie in carica (stato attuale di carica): compresa tra il 0% e il 100%

Simboli dei tasti funzione

Simbolo	Significato
	Ricomposizione
	Cancellare testo

Simbolo	Significato
	Aprire la rubrica
	Copiare il numero nella rubrica

Simboli del display durante la segnalazione di . . .

Simbolo	Significato
	Chiamata esterna
	Chiamata interna
	Instaurazione della connessione (chiamata uscente)
	Connessione instaurata
	Connessione impossibile/interrotta

Simbolo	Significato
	Chiamata promemoria appuntamento
	Chiamata promemoria anniversario
	Sveglia

Ulteriori simboli del display

Simbolo	Significato
	Sveglia attivata, visualizzazione con l’orario impostato
	Azione eseguita (verde)
	Azione fallita (rosso)

Simbolo	Significato
	Informazione
	Domanda di sicurezza
	Attendere ...

Albero del menu

Aprire il menu principale: ▶ in stand-by premere ■

Non tutte le funzioni sono disponibili su tutte le basi, in tutti i paesi e con tutti gli operatori di rete.

Funzioni di base del Gigaset S650H PRO (sempre disponibili)

Sveglia → pag. 41

Bluetooth

- Attiva → pag. 46
- Cerca una cuffia → pag. 47
- Cerca disposit. dati → pag. 47
- Disposit. registrati → pag. 47
- Proprio dispositivo → pag. 48

Altre funzioni

- Sorveglia Bimbo → pag. 42
- Chiamata rapida → pag. 17
- Archivio Media-Pool
  - Screensavers → pag. 45
  - Foto CLIP
  - Motivi musicali
  - Memoria disponibile

Audio → pag. 46

- Regola il volume → pag. 58
- Profili acustici
  - Profili ricevitore → pag. 58
  - Profilo viva voce → pag. 58
- Toni di avviso → pag. 60
- Vibrazione → pag. 60
- Suonerie (Portatile)
  - Regola il volume → pag. 59
  - Melodie → pag. 59
  - Funz.Non disturbare → pag. 44
  - NoSuChAnonima → pag. 44
  - Ricarica silenz. → pag. 44

Organizer

Menu		Pagina
Calendario		→ pag. 38
Eventi scaduti		→ pag. 39

Rubrica → pag. 28

Impostazioni

Menu	Sottomenu	Pagina
Data e Ora		→ pag. 54
Display + Tastiera	Screensaver	→ pag. 55
	Caratteri grandi	→ pag. 56
	Schemi di colore	→ pag. 56
	Retroillum. display	→ pag. 56
	Retroillum. tastiera	→ pag. 57
	Blocco tast. aut.	→ pag. 57
Lingua		→ pag. 54
Registrazione	Registra il portatile	→ pag. 8
Telefonia	Solleva e Parla	→ pag. 57
	Prefissi	→ pag. 61
Sistema	Reset portatile	→ pag. 64
	PIN portatile	→ pag. 64

Esempio: Gigaset S650H PRO con un Gigaset N720 DECT IP Multicell System

Servizi Telecom

Menu	Pagina
Prossima anomima	→ pag. 21
Trasf. di chiamata	→ pag. 23
Avviso di chiam.	→ pag. 21
Canc. Prenotazione	→ pag. 22

Centro Info → pag. 53

Altre funzioni

Menu	Sottomenu	Pagina
Sorveglia Bimbo		→ pag. 42
Chiamata rapida		→ pag. 17
Archivio Media-Pool	Screensavers	→ pag. 45
	Foto CLIP	
	Motivi musicali	
	Memoria disponibile	
Bluetooth	Attiva	→ pag. 46
	Cerca una cuffia	→ pag. 47
	Cerca disposit. dati	→ pag. 47
	Disposit. registrati	→ pag. 47
	Proprio dispositivo	→ pag. 48

Liste delle chiamate → pag. 26

Menu
Tutte le chiamate
Chiamate fatte
Chiamate ricevute
Chiamate perse

Messaggi

Menu	Pagina
E-mail	→ pag. 51

Segret. telefonica

Menu	Pagina
Ascolta messaggi	→ pag. 35

Organizer

Menu	Pagina
Calendario	→ pag. 38
Sveglia	→ pag. 41
Eventi scaduti	→ pag. 39

Contatti → pag. 28

Menu	Pagina
Rubrica	→ pag. 28
Rubrica di rete	→ pag. 32

Impostazioni

Livello 1	Livello 2	Livello 3	Pagina
Data e Ora			→ pag. 54
Audio	Regola il volume		→ pag. 58
	Profili acustici	Profili ricevitore	→ pag. 58
		Profilo viva voce	→ pag. 58
	Toni di avviso		→ pag. 60
	Vibrazione		→ pag. 60
	Suonerie (Portatile)	Regola il volume	→ pag. 59
		Melodie	→ pag. 59
		Funz.Non disturbare	→ pag. 44
		NoSuChAnonima	→ pag. 44
		Ricarica silenz.	→ pag. 44
Display + Tastiera	Screensaver		→ pag. 55
	Info Ticker		→ pag. 56
	Caratteri grandi		→ pag. 56
	Schemi di colore		→ pag. 56
	Retroillum. display		→ pag. 56
	Retroillum. tastiera		→ pag. 57
	Blocco tast. aut.		→ pag. 57
Lingua			→ pag. 54
Registrazione	Registra il portatile		→ pag. 8
	Cancella il portatile		→ pag. 63
	Scegli la base		→ pag. 63
Telefonia	Solleva e Parla		→ pag. 57
	Prefissi		→ pag. 61
Sistema	Reset portatile		→ pag. 64
	PIN portatile		→ pag. 64

Indice

N

O

P

R

S

T

V